

LOUISE PORTAL... EN AMOUR AVEC...



Dès 1959, nous indiquons le "poster", Louise Portal avait déjà l'allure "grande dame". - Un texte de Jocelyne Potvin en page D6

A ville Lemoyne: Haro sur le budget...

par Agnès Gruda

Le budget '80, adopté à la fin de mars par la ville de Lemoyne, a créé quelques remous lors de la dernière assemblée du conseil de cette municipalité. Faut dire que son contenu n'avait pas fait l'unanimité des conseillers, MM Paquette et Martin ayant voté "contre", après une brève discussion. En ce premier mardi du mois, ils ont été

tenus d'expliquer leur geste. L'opposition faite au budget par ces deux conseillers s'en prend principalement à... l'augmentation des allocations allouées aux cadres de la ville pour leurs déplacements en dehors de la région. Le nouveau budget prévoit, par exemple, un \$500 supplémentaire pour les voyages de l'inspecteur en bâtiments. MM Paquette et Martin ont tous deux allégué que l'on aurait dû s'en tenir aux

montants définis lors de l'adoption du contrat de 2 ans, signé entre la ville et ses cadres en 1979. C'est l'augmentation du prix de l'essence depuis ce temps qui a décidé la majorité des conseillers à réajuster les allocations prévues. "De toute façon, le tout se monte à quelque \$800 - c'est une somme minime, comparativement à la totalité du budget", a soutenu le maire Sicotte.

(suite page A8)

Gymnastique à St-Lambert



PHOTOS DE BERNARD BRAULT EN PAGE B2

LE COURRIER DU SUD

DESSERVANT UNE POPULATION DE 450.000

L'hebdomadaire régional au plus fort tirage au Québec

LAFLECHE - LONGUEUIL - ST-LAMBERT - LEMOYNE - PREVILLE - GREENFIELD PARK
BROSSARD - NOTRE-DAME-DU-SACRE-COEUR - BOUCHERVILLE - ST-HUBERT

MERCREDI 9 AVRIL - WEDNESDAY APRIL 9th 1980

Volume 33 - Numéro 52

THE SOUTH SHORE COURIER

Prix 15 cents

REPRESENTANTS OFFICIELS

LE PARAPLUIE DU OUI



LA QUESTION

A4

LE PARAPLUIE DU NON



COLLABORATION RETARDEE

Pour renseignements, composer 284-1212, Mme Bazin, comité central libéral.

PARTI LIBERAL

"NOUS AURONS A CHOISIR ENTRE LE FÉDÉRALISME ET LA SOUVERAINÉTÉ"

- MICHEL GRATTON,

UN COMMUNIQUÉ EN PAGE A5

Manoir St-Lambert UN DÉFILÉ DE CHAPEAUX DE PÂQUES



Comme à tous les vendredis saints, le Manoir de St-Lambert organise un défilé de chapeaux; un prix est remis au plus original. Cette année, la gagnante fut Mme Larose que l'on aperçoit toute souriante après l'obtention de son prix. (Photo Bernard Brault).

AUTRES PHOTOS PAGE D1



Un vendredi Saint terne et pluvieux

Boulevard Curé Poirier à Longueuil alors que la neige et la pluie ont alterné pour rendre encore plus triste le vendredi saint. - Un temps propice aux examens de conscience. Comme il se devait avec la Résurrection, un temps splendide nous est revenu. (Photo Bernard Brault).

LE CONSEIL DU REGROUPEMENT NATIONAL POUR LE OUI. UNE QUESTION DE STRATÉGIE À CHAQUE ÉTAPE

TEXTE LOUISE LEGAULT PAGE A5

Gamin de 9 ans irresponsable

26 INCENDIES DONT CELUI DE PLACE LONGUEUIL À SON CRÉDIT

LOUISELLE TREMBLAY

Le gamin de Longueuil qui aurait allumé le feu au centre commercial Place Longueuil le 6 octobre dernier serait à l'origine de 25 autres incendies survenus dans cette municipalité entre les mois de juillet et novembre 1979.

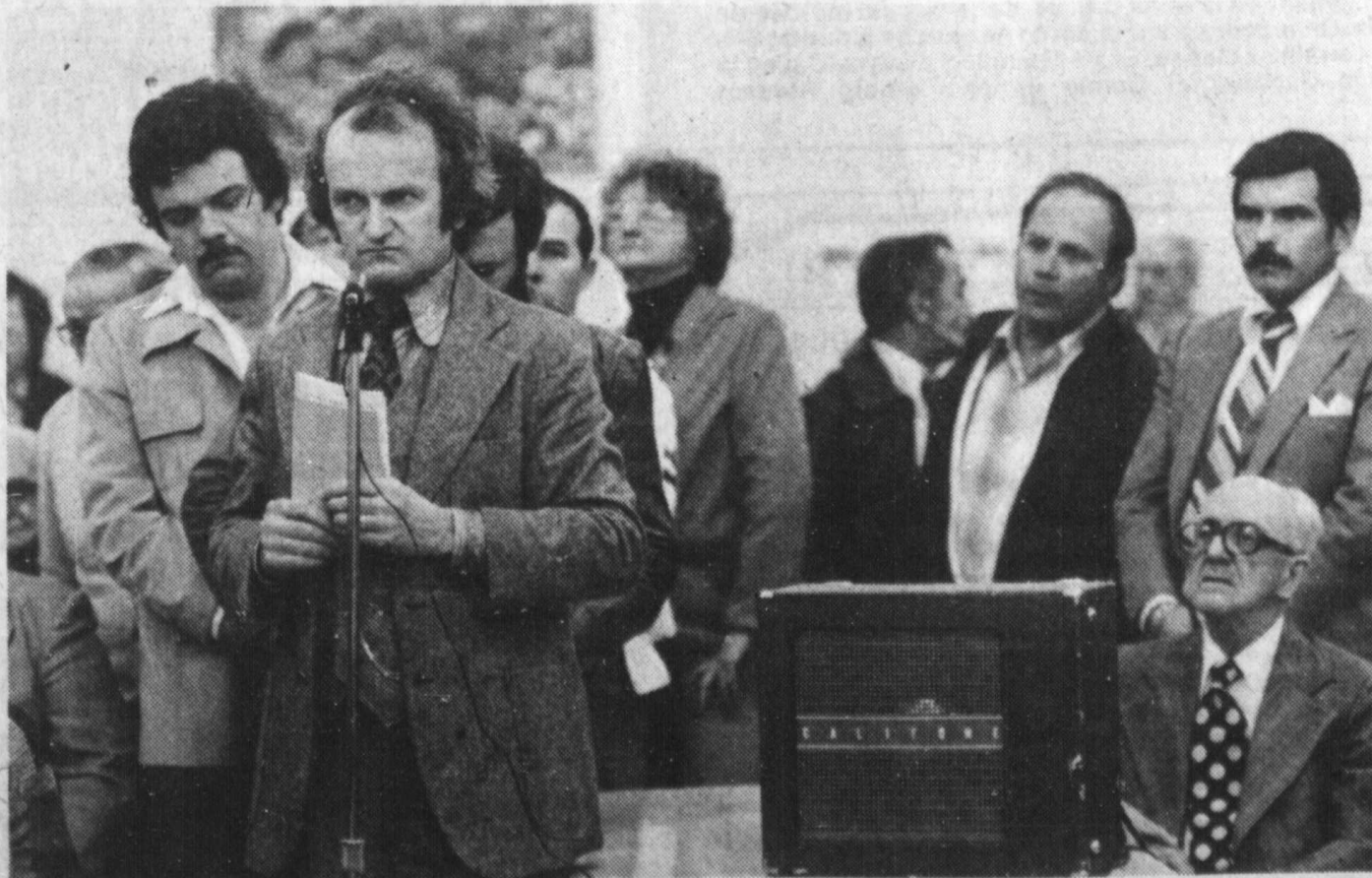
Intercepté dernièrement par les policiers de la Communauté Urbaine de Montréal alors qu'il venait de mettre le feu à deux endroits différents dans le secteur d'Outremont, le jeune garçon aurait par la suite avoué aux enquêteurs de Longueuil que "son plus beau feu" était celui du centre commercial qui, on le sait, a entraîné des pertes globales de 50 millions de dollars.

Au moment de son "arrestation", le gamin faisait l'objet de recherches intensives s'étant enfui d'un centre d'accueil de la rive sud où il se trouvait depuis quatre mois. En effet, au début de

novembre dernier, les enquêteurs de Longueuil avaient recommandé que le garçon soit mis sous surveillance après qu'il ait provoqué huit incendies en quelques heures dans la seule soirée du 6 novembre dans le quadrilatère formé des rues Ste-Hélène, Cartier, Délorimier et Ste-Foy.

Sceptiques devant les révélations de l'enfant, les détectives Jacques Martel et Gérard Bérubé de la Sûreté Municipale de Longueuil ont entrepris une visite "guidée" de la ville avec lui. Le gamin les a conduits à différents endroits où il dit avoir allumé des incendies. Il a expliqué les différentes méthodes qu'il a utilisées de même que les produits dont il s'est servi. A Place Longueuil, il a révélé l'endroit exact où il aurait mis le feu et a précisé qu'il avait employé un combustible pour accélérer le processus.

(suite page A8)



St-Hubert a tenu une assemblée publique consacrée aux taxes. Chiffres à profusion sur écran géant ont retenu l'attention et suscité les questions des nombreux contribuables. Texte de Claude Beau-bien en page A3

Le père Gédéon

Son histoire et ses histoires



C'est un merveilleux voyage, plein de tendresse, de chaleur humaine et de joyeux plaisirs que de parcourir les pages de "L'histoire et les histoires du père Gédéon", telles que racontées par Doris Lussier.

C'est le festin du coeur dans "le vert paradis des amours enfantines avec Carmeline et dès l'âge de dix ans, le sourire dévastateur de Lili qui depuis quelques décades endure la présence et s'ajuste par amour à l'imprévisibilité d'un Doris Lussier dont elle n'a même pas divorcé."

C'est le séminaire, les camarades Claude Jamin, Robert Cliche, Léopold Simoneau sous la gouverne d'un "moine révolutionnaire" le Père Lévesque.

C'est le club des vendredistes: Roger Lemelin, André Giroux, Jean-Charles Bonenfant, Maurice Lamontagne, Jean Marchand et tant d'autres.

C'est la naissance du vieillard, le père Gédéon, son histoire et ses histoires.

C'est un rire, une joie de vivre, qui va s'amplifiant pour devenir mélancolie l'espace d'un instant comme à regret en posant le point final d'une oeuvre qu'il faut lire et relire.

"Il fallait un professeur de philosophie pour inventer un personnage qui allait devenir légendaire en quelques semaines." écrit Eloi de Grandmont.

"Le père Gédéon m'a toujours fasciné. C'est un succès dépareillé qui dure encore et ne cessera que pour entrer dans la légende." ajoute Gratien Gélinas.

Doris Lussier, mieux qu'un philosophe, mieux qu'un conteur exceptionnel, un ami qui chaque semaine livre sa pensée dans les pages du Courrier du Sud et de ses hebdomadaires affiliés.

Aux éditions LES QUINZE, en préface Jean Sarrasin écrit: "la force du père Gédéon aura été de faire rire grâce aux vertus de son naturel, grâce à sa naïveté et à son émotion rentrée devant des événements dont il découvrait vite le point faible, pour nous éviter sans doute d'en pleurer."

Lucien Beaugard

Signé Doris Lussier

ÊTRE SOUVERAINS OU NE PLUS ÊTRE

A6



POTINAGE et PATINAGE

par Lucien Beauregard

ENCORE ET TOUJOURS SANS OPTION

Dans Le Devoir du mardi 25 janvier 1977, M. Claude Ryan traitait son éditorial: "Par-delà la stratégie et la tactique".

M. Ryan note que fouettés par l'élection du 15 novembre les Libéraux fédéraux se promettent d'intervenir sur la scène publique québécoise par tous les moyens possibles. Le programme tracé par les membres du Conseil du Parti libéral du Canada, section Québec, est ainsi analysé par Claude Ryan: "D'ores et déjà, il est évident que la principale faiblesse de ce programme loge au niveau des idées, c'est-à-dire du contenu. On dit bien qu'en troisième étape, après avoir "cloué le bec aux media pro-péquistes" (sic), il faudra promouvoir l'option canadienne. Nulle part, cependant, on ne semble se préoccuper du contenu de cette option. C'est à croire que l'on s'apprête à engager une ronde capitale sans même avoir sérieusement ré-examiné la position constitutionnelle à laquelle le Parti libéral du Canada est lié depuis dix ans. Autant dire que, tout en portant un soin minutieux aux questions de stratégie et de tactique, on s'expose à se présenter les mains vides devant un électoralat qui exigera avec raison des précisions abondantes sur chacune des options en présence. On ne saurait concevoir stratégie plus suicidaire!"

Dans le même éditorial M. Ryan saut gré à M. Trudeau d'avoir renoncé au "dessein cavalier qu'il avait conçu de faire seul le pèlerinage à Londres pour ramener au Canada l'Acte de l'Amérique du Nord britannique, et il ajoute: "M. Trudeau parle de la révision constitutionnelle avec un détachement presque stoïque, dans des termes qui ne laissent que de façon sibylline au grand débat qui a allumé la victoire péquiste. Le pays fait face à la plus grave menace de rupture qui l'ai jamais secoué en plus d'un siècle de vie commune. Cette menace fait surgir toutes sortes de perspectives nouvelles au plan politique et constitutionnel. Or, de tout cela, il n'est aucunement question dans le message de M. Trudeau à ses collègues provinciaux".

Précisons à nouveau que ces observations de M. Ryan datent de 1977. Après trois ans, est-ce que M. Trudeau a trouvé une option? mieux que "Le temps d'agir"?

Voir dans une autre colonne la mise en boîte de Jean Chrétien dans le cadre de l'émission télévisée: "Question period". M. Ryan a sorti au moins un livre beige mais cette proposition selon Jean Chrétien sera considérée au même titre que toutes les autres propositions sur les tablettes avec celles plus récentes de la Colombie et de l'Ontario.

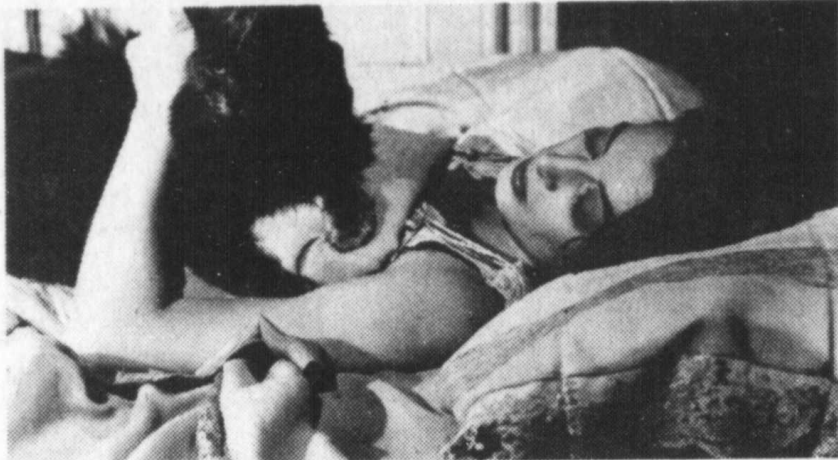
AUCUN RESPECT

J'ai beau aimer les oiseaux, défendre leur vie contre les matous, les nourrir été comme hiver, suspendre des nids aux arbres haut du sol, comme marque de reconnaissance, les moineaux ingrats prennent ma voiture pour une bécasse. Pare-brise, lunette arrière, capot, sont des cibles privilégiés. Parfois, ont dirait que la gent ailée se comporte comme certains humains.

EXPOSITION DE PEINTURE A L'HUILE LOISIRS LIONEL-GROULX

Au centre culturel de Longueuil rue St-Laurent 12 avril de 13.00 à 22.00 hres, 13 avril de 12.00 à 17.00 hres. Inf. Mme Bouchard 679-7855.

RADIO-QUEBEC PRESENTE "MARIE POUPEE"



Le dimanche 13 avril, à 21h, la télévision de Radio-Québec présentera, dans le cadre de "Ciné-dimanche", le film "Marie Poupée" réalisé par Joël Séria et mettant en vedette Jeanne Goupil (notre photo), André Dussolier, Bernard Fresson et Andrea Ferreol. Collectionneur et marchand de poupées, Claude est frappé par la beauté de Marie qu'il traitera comme une poupée. Présenté par Georges-Hébert Germain, "Ciné-Dimanche" est tout un monde de cinéma de qualité à regarder à la télévision de Radio-Québec, canal 17 Montréal ou sur le câble (8).

"L'ECRAN GEANT" PRESENTE "LA RUE CHAUDE"



Le mardi 15 avril à 20h30, dans le cadre de "L'écran géant", la télévision de Radio-Québec présente un film américain "La rue chaude" (Walk on the wild side). Ce film réalisé par Edward Dmytryk et en vedette Barbara Stanwyck et Laurence Harvey. Un jeune fermier du Texas se rend en Nouvelle-Orléans afin d'y retrouver la jeune fille qu'il aime. Après quelques péripéties, il finit par retracer l'élue de son cœur dans une maison close du quartier français. Parviendra-t-il à la tirer de ce lieu de perdition? Tout un monde à regarder à la télévision de Radio-Québec, canal 17 Montréal ou sur le câble (8).



Le Club Radio Mohawk Inc., son président M. Pierre Gauthier et M. Gagné, organisent dimanche le 30 mars dernier, dans le cadre du Festival C.B. 80, dans un restaurant de Longueuil, la soirée de couronnement de la reine C.B. 80. Celle-ci s'est méritée de nombreux prix. On reconnaît sur la photo de gauche à droite: Sylvie Therrien, Lorraine Loiseau, Suzie Gauthier, Evelynne Cazes la reine, Suzanne Gauthier et Carole Armand. (Photo Bernard Braut).

150e anniversaire de l'indépendance de la Belgique

Cette année partout dans le monde, les associations belges organiseront de grandes manifestations de tous genres. Notre association belge de langue française, elle aussi participera à cet événement et dans le contexte d'échange culturel, nous avons le très grand plaisir d'annoncer la venue au Québec de la Société Royale Dramatique et Littéraire, "Les Wallons de Couillet".

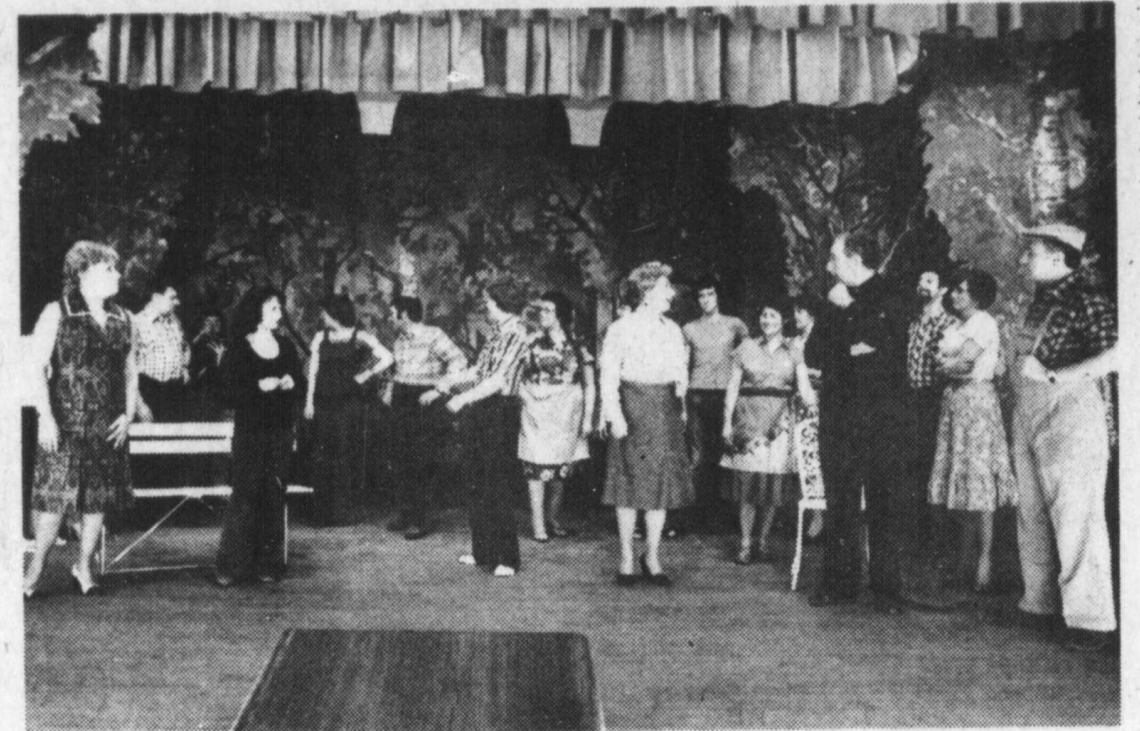
Ce cercle qui est un des pivots du théâtre dialectale de Belgique, a à son palmarès plusieurs premiers prix d'honneur; il fut détenteur 6 fois de la Coupe du Roi, il eut l'honneur de jouer "Tintin" devant leurs Majestés le roi et la reine des Belges au palais de Laeken; il joue aussi admirablement en langue française que dans le dialecte de notre région de Charleroi, nous aurons donc bientôt le plaisir de les voir évoluer sur nos scènes montréalaises. Et cela grâce au travail de notre comité et surtout à l'administration de la ville de Charleroi qui commande cette réalisation et de ce fait, le cercle de Couillet sera le représentant de la ville de Charleroi. M. l'échevin de la Culture sera également membre de l'exécutif (Commission scolaire de l'Argile bleue) (Saint-Hilaire).

maximum afin de faire valoir leurs capacités.

Le programme qui n'est pas encore officiel, prévoit une grande soirée académique à Montréal, soit à l'Expo Théâtre. Cette soirée sera jouée sous le haut patronnage de notre ambassadeur au Canada et des ministères de l'Immigration et des Affaires culturelles. On présentera une très belle comédie intitulée "De, Dou, Dingue", naturellement jouée en français.

Il y aura par la suite plusieurs soirées dont une à Longueuil en français et une autre toujours à Longueuil en wallon intitulée "MesKenne eyet Djaridigni". Il y aura ensuite une tournée à St-Jérôme et à St-Jean d'Iberville.

Afin de collaborer étroitement à cet échange culturel, nous faisons appel



La "Société Royale Dramatique et Littéraire" "Le Cercle Wallon de Couillet" au cours de la répétition du programme qu'ils vont effectuer en tournée d'entente culturelle avec le Québec.

à tous les Belges car, suivant l'esprit fraternel et hospitalier de notre Wallonie, nous voudrions loger les membres de la troupe le plus possible chez les gens; naturelle-

ment ils viennent avec un groupe de supporters et eux seront logés à leurs frais dans un motel, mais nous voulons loger gratuitement la troupe qui vient jouer ici gratuite-

ment. C'est pourquoi, je fais appel à votre esprit de Belgique accueillant. Il est bien entendu que l'entrée est gratuite à ces soirées. Nous comptons donc sur vous pour loger une

dizaine de couples de nos meilleurs comédiens de Wallonie.

Pour renseignements supplémentaires, téléphonez à F. Chermanne 679-8896.

Dix nouvelles adhésions publiques au OUI dans Verchères

Thomas Gaudette, notaire, Contrecoeur. Guy Roy, industriel (Bois-Franc Royal) commissaire d'école, membre de l'exécutif (Commission scolaire de l'Argile bleue) (Saint-Hilaire).

André Lejeune, chanteur. Lucien Chiasson, maire de Saint-Roch. Jean-Roger Cinq-Mars, conseiller municipal et maire suppléant (St-Marc) Jean-Robert Grenier, conseiller municipal (Calixa-La-

vallée) Marcel Champagne, conseiller municipal (Saint-Roch). André Germain, président de l'Association des emballateurs de pommes du Québec ex-maire de la paroisse de Mont Saint-Hilaire gérant de la coopérative

des pomiculteurs. Lavallée, agriculteur (Calixa-Lavallée) membre de la Commission d'urbanisme. André

Evitez les erreurs qui peuvent vous coûter cher.

Faites établir votre déclaration d'impôt chez Beneficial par des personnes qui se chargent de rechercher toutes les déductions auxquelles vous avez droit.

Faites désormais appel à Beneficial. Nous ferons état de tous vos avantages et déductions fiscales. Nous prenons à cœur tout ce qui rend votre déclaration d'impôt différente de toutes les autres - les personnes à votre charge, votre emploi, vos contributions. Et nous prendrons le temps de faire ce travail correctement afin de vous éviter les erreurs qui peuvent vous coûter cher. Téléphonez ou venez dès aujourd'hui. Pas besoin de prendre rendez-vous.

Nous sommes à vos côtés.

Beneficial
Service Beneficial de déclaration d'impôt sur le revenu près du bureau le plus proche de Beneficial

LONGUEUIL — (2 bureaux)
• 1494 Chemin Chamby 674-1516
• 173 rue St. Charles, Ouest 677-2828
ST. HUBERT — 3487 Boul. Taschereau ... 676-7796



SIMPSONS FAIT TOUJOURS DES HEUREUX! Cette fois au tirage d'un aspirateur "EUREKA" qui eut lieu dernièrement. Sur la photo: M. Bigras, Directeur général du magasin, M. A. Cédilot du rayon des aspirateurs, Mme G. Pétrie de St-Bruno, gagnante de l'aspirateur et M. C. Dubreuil Directeur général adjoint du magasin Simpsons aux Promenades St-Bruno.

À LA PLACE VERSAILLES

COMPTOIR FACE AU MIRACLE MART SORTIE SHERBROOKE
OUI, nous payons comptant: OR
argent, monnaies, diamants...

Nous payons jusqu'à \$13. pour votre dollar usé ou non.

ACHETONS antiquités et coutelleries en argent et vieilles montres.

Pièces de collection canadienne ou américaine, OR ET ARGENT. NOUS PAYONS ARGENT COMPTANT.

ACHETONS AUX MÊMES PRIX:

Bijoux en or et argent brisés. Pièces de monnaie usées. Payons meilleurs prix sur pièces de collection.

DIAMANTS

Nous payons selon le nombre de points ainsi que les carats et la qualité.

Nous payons \$42. Pour boucles d'oreilles en or 14k de 6 gr.	Nous payons \$117. Pour un médaillon en or 18k de 13 gr.
Nous payons \$350. Un dollar canadien 1948 en bon état.	Nous payons \$372. Cafetière argent 930 gr.

Prix sujets à changement sans préavis selon le cours de l'or et de l'argent.

Cette offre est en vigueur pour la dernière semaine à la Place Versaille

Les Orfèvreries Renaud inc. paient argent comptant

Face au Miracle Mart sortie Sherbrooke
Pouvons transiger grosse quantité dans les locaux de la banque.

Heures d'ouvertures:
Lundi-mardi-mercredi: 10h à 17h — Jeudi-Vendredi: 10h à 20.30h
Samedi: 10h à 16.30h

LES VÊTEMENTS COÛTENT CHER!

Rendez-vous service, choisissez un nettoyeur professionnel réputé.

NETTOYEUR

Betty Britte
CLEANER

315 Boul. Ste-Foy (Coin Bréboeuf)
Longueuil 677-5665

NOUS VOUS OFFRONS:

- Qualité supérieure par personnel compétent.
- Altérations et réparations de vêtements
- Cuir, suède et chemises
- Ouvert 6 jours par semaine
- Stationnement devant la porte
- Service le jour même

Stationnement devant la porte

3 SUCCURSALES POUR MIEUX VOUS SERVIR

- 430 rue Victoria, St-Lambert 672-2020
- 335 rue Lemoyne, Longueuil 677-1081
- Galeries Taschereau, Greenfield Park 465-6831

SERVICE
1
HEURE
(sur demande)

OUVERT:
Lun-mar-mer 2.30 à 4.15h
jeudi-ven 7.30 à 21h
sam 7.30 à 17h

Les usagers veulent "forcer" Vic Tanny's à rouvrir ses portes à Longueuil

par Louise Tremblay

Quelque 150 usagers du studio de santé Vic Tanny's de Longueuil ont convenu de former un comité provisoire qui aura pour tâche d'entreprendre toutes les démarches nécessaires pour forcer l'organisation à rouvrir ses portes sur la rive sud.

Lors d'une rencontre qui avait lieu dimanche, les personnes présentes ont donné à leurs représentants le mandat de recourir aux services d'un

avocat et de convoquer dans les plus brefs délais une deuxième rencontre afin de rejoindre un plus grand nombre de membres. Selon certaines informations, entre 3,000 et 6,000 personnes de la rive sud auraient signé un contrat de service avec l'organisation Vic Tanny's.

D'après les commentaires entendus dimanche, les usagers du studio de santé semblent davantage intéressés à avoir accès

aux équipements de conditionnement physique que d'obtenir remboursement ou compensation de leur investissement. D'ailleurs, la plupart des participants à la rencontre ont payé des abonnements à vie ou pour une période variant de 3 à 5 ans.

Une autre hypothèse soulevée dimanche est la formation d'un club de santé dirigé par des gens de la rive sud et propriété des anciens usagers de



M. Paul Désormiers, l'organisateur de la rencontre de dimanche, explique les faits aux participants. (Photo: Claude Beaubien).



Quelque 150 usagers du studio de santé Vic Tanny's ont répondu à l'invitation de se regrouper pour tenter d'obtenir satisfaction auprès de l'organisation de Toronto. (Photo: Claude Beaubien).

peu sensibilisés au problème. On a même parlé de demander au gouvernement de venir en aide au groupe pour la création du club régional. De plus, les personnes présentes à la rencontre ont émis le vœu qu'une campagne de sensibilisation soit lancée par le biais des médias de la région métropolitaine afin d'obliger l'organisation Vic Tanny's à réagir. Jusqu'à présent, les contacts effectués par les membres

après du bureau-chef à Montréal ont abouti à la simple réponse que le studio de Longueuil accueillera de nouveaux membres, d'une journée à l'autre.

Tous les points soulevés dimanche seront repris lors d'une prochaine rencontre qui doit avoir lieu le 13 avril au collège Édouard-Montpetit dès 10 heures (matin). Pour obtenir confirmation et autres renseignements

communiquer avec M. Paul Désormiers à 677-2474; Jean-Luc Martin à 679-3436 et Claude Genest à 670-7315.

Rappelons que le 29 février dernier le studio Vic Tanny's de Longueuil ferma ses portes sans en aviser ses usagers. Depuis, la confusion totale règne autour de cette affaire. Les locaux étaient situés à l'intérieur du centre commercial Place Desormeaux sur le chemin Chambly.

Les conseillers de Lemoyne se penchent sur les loisirs

par Agnès Gruda

Vic Tanny's. En effet, s'il s'avère impossible de convaincre l'organisation de rouvrir ses locaux à Longueuil, on envisage la possibilité d'entamer collectivement des poursuites judiciaires afin de récupérer l'argent des abonnements, sommes qui pourraient par la suite servir à mettre sur pied le club typiquement régional.

Les usagers ont également demandé à leurs mandataires de faire des pressions auprès du gouvernement afin que celui-ci intervienne dans le dossier. Les députés-ministres de la rive sud seront sous

préparé dernièrement une série de rapports sur le sujet. D'après les suggestions faites par l'auteur de ces documents, si l'on ne veut pas que les sports à Lemoyne soient, en quelque sorte, des laissés-pour-compte, la ville devra procéder à l'engagement d'un responsable de ce secteur et combler ainsi la place laissée vacante par M. Chainey.

C'est en novembre dernier que M. Chainey démissionna de son poste de coordonnateur sportif à ville Lemoyne. Depuis ce temps, le service de loisirs de cette ville n'est plus soutenu que par le travail de deux personnes, dont l'une, Mme Lyne Jackson, a

baisse d'intérêt des enfants pour les ateliers socio-culturels qui se tiennent l'après-midi durant l'été (alors que le soleil invite plutôt à la baignade...), les conseillers se demandent si l'on ne devrait pas limiter ces ateliers aux seules matinées. Autre problème, commun à toutes les petites villes: comment assurer une présence suffisante à des activités diversifiées dans une ville de 7,000 habitants? Selon M. Séguin, gérant de la ville, la baisse de participation durant l'hiver, conjuguée à la baisse de natalité, ne rend pas les choses faciles.

Si l'on se fie au rapport de Mme Jackson sur les activités socio-culturelles, ce sont les cours de ballet jazz qui sont les plus suivis, suivis de près par la poterie et la haute-lisse.

Fabricant sur place (à domicile) **FENÊTRES** Sur mesure Mosquitos **VERVILLE** INC.

VASTE CHOIX DE MODÈLES ÉCONOMIQUES

RÉNOVATION

N'ATTENDEZ PAS L'AFFLUENCE DE L'ÉTÉ NOUVEAU

Nous démontons vos vieilles fenêtres et les remontons à neuf. Modernes, panoramiques. En vinyle blanc avec thermos sur mesure.

A DOMICILE DEVANT VOUS

2023 GEORGES ST-HUBERT **656-5247**

Quasar

Modèle WT 5932 RW

Téléviseur portable 100% Transistorisé avec 20" diagonale

DYNACOLOR

- Style contemporain
- Châssis 100% Transistorisé "Service Miser" avec Dyna-Module II
- Système de syntonisation Dynacolor
- Lampe-écran en ligne Dynabrite II
- Syntonisateur VHF tout transistors - Custom-matic à lecture directe

\$499 QUANTITE LIMITEE

● SERVICE ET GARANTIE PAR NOS ÉLECTRONICIENS ● COMPTOIR DE PIÈCES

LA GRANDE ENSEIGNE VERTE

2219, Chemin Chambly, Longueuil 677-8984

Assemblée publique sur les taxes à Saint-Hubert

Un spectacle de chiffres en noir et blanc sur écran géant

par Claude Beaubien

Il faut avoir les nerfs solides et une patience à toute épreuve, pour rencontrer dans une même salle, quelque 200 citoyens pour la plupart mécontents du compte de taxes qu'ils viennent de recevoir. C'est ce que M. Bernard Racicot, maire de Saint-Hubert, cinq conseillers et plusieurs fonctionnaires se sont "payés" mercredi soir dernier, en tentant d'expliquer les grandes lignes du budget de \$27, millions de la municipalité de Saint-Hubert.

C'est une formule tout de même intéressante que la ville utilise régulièrement lorsqu'il s'agit de faire la lumière sur des dossiers complexes tel que celui des taxes municipales. Chaque contribuable a en effet reçu à même son compte de taxes, une lettre invitation pour assister à l'assemblée d'information. Un porte-parole de la municipalité s'est dit très satisfait de la réponse des citoyens, comparativement à l'an dernier alors que seulement une cinquantaine de

personnes se déplaçaient. A l'aide d'un projecteur à acétate, M. Racicot a expliqué item par item, les détails des revenus, et dépenses du budget 1980 de Saint-Hubert. Un spectacle de chiffres en noir et blanc sur écran géant, avec commentaires à l'appui.

La foule entassée à l'intérieur du gymnase de l'école d'Iberville, s'est mise à huer à plein poumon lorsque M. Racicot a expliqué qu'un grand nombre de citoyens de Saint-Hubert ont pu bénéficier d'une

baisse de taxes en 1980. Les contribuables n'apprécient guère de telles affirmations, surtout lorsque leur calcul de comparaison n'aboutit pas à la même réponse que celui de la municipalité. Pourtant, c'est ce que le premier magistrat tente de prouver depuis l'adoption du budget 1980 au mois de mars dernier. Le maire de Saint-Hubert précise que pour un bon pourcentage des cas, il y a effectivement eu une baisse de taxes. Toutefois, on ne pourra vérifier cet état de fait avant que le compte de taxes scolaires de \$0.25 pour l'année 1980 n'ait été facturé, possiblement à l'automne prochain.

D'autre part, un intervenant de la salle a déploré le fait que 38% du budget soit présentement accaparé par le service de la dette, alors qu'un seuil admissible se situe aux alentours de 25%. A cela, M. Racicot explique qu'en 1976, ce même service de la dette allait chercher 45%. "Si on n'a pas réussi à faire baisser davantage cette part du budget, c'est principalement à cause des nombreuses dépenses contractées par l'administration précédente" a tenu à préciser M. Racicot. Il parle de montants atteignant \$15 millions qui doivent

encore être absorbés par le contribuable. De plus, on attribue cette situation au fait que Saint-Hubert a dû subir un développement très rapide au cours des dernières années, d'où les investissements énormes au niveau des infrastructures.

Pour réaliser des économies, ce même citoyen a suggéré de diminuer l'effectif policier de la ville. Par contre, notons que selon des normes établies par le gouvernement, une municipalité devrait avoir 1 policier par 500 citoyens. Présentement le corps policier de Saint-Hubert est composé de 92 agents, alors que si les normes étaient appliquées, on en compterait 110.

Cette assemblée pour le moins animée, a aussi été l'occasion pour un représentant de l'Association des propriétaires de maisons mobiles du Domaine LeMarquis, de renouveler la mémoire des élus municipaux pour ce qui est de la tenue d'une autre assemblée d'information spéciale à propos de la taxation des maisons mobiles. Notons que c'est la première année que ce genre de propriété est porté au rôle d'évaluation des municipalités. La date retenue pour bien être le 13 mai prochain.

A St-Lambert

Deux individus arrêtés quelques minutes après qu'un vol ait été commis

par Louise Tremblay

Daniel Cryer et Thomas Larocque, deux résidents de Montréal, ont été arrêtés la semaine dernière à peine quelques minutes après qu'un vol par effraction ait été signalé sur la rue Casgrain à St-Lambert.

Les deux individus soupçonnés d'être les auteurs de ce crime se trouvaient à proximité de la marchandise volée lorsque les détectives Lambert et Salvus les ont interceptés.

Après avoir reçu l'appel au sujet de ce vol, deux patrouilleurs de St-Lambert décidaient de se diriger vers le club de golf municipal. Près d'un boisé, ils remarquèrent une voiture stationnée dans laquelle prenaient place les deux suspects. Alertés, les détectives Lambert et Salvus se rendirent sur les lieux et entreprirent des recherches dans les alentours. A quelques pieds de la voiture des suspects, ils retrouvèrent la marchandise qui venait d'être dérobée, soit une valeur de \$1,000.

Chez les policiers, on présume que les deux individus avaient garé leur véhicule à cet endroit pour traverser par la suite le terrain de golf et commettre le vol. Ils n'auraient cependant pas eu le temps nécessaire au retour pour charger la marchandise dans le véhicule, l'arrivée des policiers ayant mis un terme à leur intention de prendre la fuite.

Par ailleurs, deux autres résidents de Montréal n'ont pas connu plus de chance puisqu'ils ont à peine eu le loisir de mettre la main sur de la marchandise illégalement obtenue.

Alors qu'elle était en train d'amasser divers objets dans une résidence de la rue Tiffin à St-Lambert, Chantale Fex a été surprise par le propriétaire des lieux. Ce dernier a réussi à la retenir jusqu'à l'arrivée des policiers. Mais pendant ce temps, son compagnon qui faisait le guet à l'extérieur avait pris la fuite laissant la jeune fille se débrouiller avec ses malheurs. Il n'a pas fallu beaucoup de temps aux enquêteurs pour retracer le fugitif, un dénommé Jules Yondeau de la rue Hoche-laga.

Quant à Alain Vézina de Longueuil, arrêté la semaine dernière par les policiers de Longueuil, il a plaidé coupable à des accusations de vols perpétrés dans les limites de la municipalité de St-Lambert au cours des derniers mois.

Après avoir été appréhendé au moment où il déchargeait de la marchandise de sa voiture, Vézina avait été remis entre les mains des détectives Desjardins et Salvus puisque les articles volés, pour un montant de \$15,000, provenaient de résidences de St-Lambert.

Ayant avoué ses crimes devant la Cour, Vézina a été condamné à 2 ans moins un jour d'emprisonnement. Il purge sa peine à la prison de Bordeaux.

LE COURRIER

Toujours le plus populaire!

MADAME LOUISE CUERRIER
DÉPUTÉ DE VAUDREUIL SOULANGES
VICE PRÉSIDENTE
DE L'ASSEMBLÉE NATIONALE
ET
LIONEL VILLENEUVE, COMÉDIEN

INVITENT LES FEMMES DU COMTÉ DE LAPORTE
A VENIR LES RENCONTRER AFIN DE DISCUTER
DU PROJET DE SOUVERAINÉTÉ-ASSOCIATION
PROPOSÉ PAR LE GOUVERNEMENT DU QUÉBEC.

Cette rencontre aura lieu
LUNDI LE 14 AVRIL
à l'hôtel HOLIDAY INN de Longueuil
à 14 heures (2h p.m.)
à la Salle Maricourt "A".

RÉNOVEZ SALLE DE BAINS COMPLÈTE OU EN AJOUTEZ UNE AU SOUS-SOL

Sous sol
Pourquoi ne pas profiter de l'espace perdu de votre maison. Transformez votre sous-sol en salle de jeux ou en logement.

Rajout.
Plutôt que de déménager ajoutez un rajout qui va combler l'espace manquant.

Cuisine
Armoire de cuisine en chêne qui ferait l'orgueil de la reine de la maison. Menuiserie, grenier ciment, garage, lucarnes. Revêtement d'aluminium, façade brique, foyer etc...
"Financement selon les taux bancaires, plans, devis, croquis.

• Murs refaits à neuf
• Joint tirés
• Accessoires de plomberie neuve, baignoire, toilette, évier.
• Vanité
• Pharmacie, fixtures électriques, sortie pour rasoir.
• céramique, tour de bain céramiques de plancher.

SERVICE DE RENOVATION MOR-DI-KO LTEE

3322, FLEURY EST
Composez 321-1122 Pour consultation à domicile.

EDITORIAL

Il y a une limite à lire entre les lignes

N'en déplaise à Claude Ryan, le représentant officiel du parapluie du NON, ce n'est pas l'élection du prochain gouvernement, mais bien la question référendaire sur laquelle nous devons nous prononcer, qui devra retenir l'attention et mobiliser toutes les énergies au cours des prochaines semaines.

Il faut être autruche et exposer dangereusement ses arrières en refusant de reconnaître comme valeur historique la question référendaire.

Les bas-fonds de l'absurdité sont atteints quand l'objectif premier est la prise du pouvoir immédiat alors que pour la première fois, l'opportunité nous est offerte de nous donner un pays.

Ce refus maladif d'accorder la moindre valeur au prochain référendum, s'exprime en plein Québec alors que partout au Canada et même à l'étranger, les résultats du vote sont au centre des préoccupations.

Un vote favorisant la souveraineté-association est peint comme une calamité dans tous les journaux anglophones d'un océan à l'autre.

Comment réconcilier l'intention de Claude Ryan d'ignorer les résultats du référendum et se préparer en même temps à inonder à coups de millions la publicité de messages vantant les largesses du fédéral envers le dernier de ses soucis, le Québec.

Les journaux anglophones ont au moins l'honnêteté de peindre en noir tous les desseins d'un Québec à la recherche de son autodétermination.

Ne serait-il pas grand temps que les journaux francophones cessent d'afficher leurs couleurs entre les lignes? Ou encore de relater les péripéties de cet événement historique à la manière d'une joute de football?

On est pour ou contre et on doit dire franchement quelle option nous favorisons.

Contrairement à M. Claude Ryan qui veut minimiser la valeur du référendum, nous disons pour le moment OUI A L'IMPORTANCE DE CET EVENEMENT que nous jugeons historique.

L. Beauregard

Des questions étouffantes pour...

Jean Chrétien sur la sellette

Jim Munson de CTV News, Jeffrey Simpson du Globe and Mail et Gilles Paquin de La Presse s'en sont donnés à cœur joie dimanche dernier dans le cadre de l'émission "Question Period" contre le ministre de la Justice et responsable des relations fédérales-provinciales, Jean Chrétien.

Tombant à bras raccourcis sur les tenants du OUI, injuriant les "Crooked péquistes" responsables de la question référendaire sans omettre l'incompétence des journalistes à promouvoir l'option fédéraliste, Gilles Paquin lui a répondu "at least we don't twist the truth around to make it look better the next day like politicians do".

Tour à tour Jim Munson et Jeffrey Simpson ont tenté d'obtenir de Jean Chrétien son opinion du livre beige. Visiblement acculé aux câbles, Jean Chrétien essayait de contourner les questions, allant jusqu'à blâmer le PQ pour la faille de la rencontre des premiers ministres à Victoria oubliant que c'était Bourassa et le parti libéral au pouvoir qui avaient rejeté les offres proposées.

Plus les questions pleuvaient drues, plus Jean Chrétien s'énerve et haussait le ton, accusant en même temps les péquistes de jouer sur les émotions des gens.

Se refusant à admettre la victoire du OUI au prochain scrutin, Jean Chrétien a avoué que le fédéral n'avait pas à offrir de solutions de rechange à la souveraineté-association, son devoir était de faire triompher le NON par tous les moyens (comme dans l'annonce publicitaire "de toute façon c'est NON").

Nous devrions remercier le premier ministre Trudeau pour nous avoir délégué un tel défenseur du fédéralisme. Aurait-il voulu donner le maximum de chances au "OUI" qu'il n'aurait pu mieux choisir son représentant. Pour tout argument, Jean Chrétien n'apporte que des injures.

res de bas étage aux tenants du "OUI".

En désespoir de cause, Jean Chrétien devait déclarer que le livre beige recevrait la même considération que toutes les autres recommandations déjà reçues des enquêtes Laurendeau-Dunton, Fulton-Favreau, Pepin-Robarts et les multiples autres en provenance de l'Ontario, de la Colombie-Britannique, etc.

A un moment donné Jean Chrétien déclarait que le "opting-out" (lors d'une question piégée) brisait le système confédératif et s'en trouva fort humilié lorsqu'on lui révéla que le livre beige favorisait ce privilège pour une province.

Mal préparé, sans rien à offrir comme changement au présent régime constitutionnel, Jean Chrétien aura convaincu son auditoire anglophone en 30 minutes que René Lévesque a raison d'affirmer depuis 13 ans, que le parti libéral fédéral n'entend négocier aucun de ses pouvoirs.

Que ce soit le Livre blanc ou le Livre beige, le premier ministre Trudeau tout comme la Reine "ne négocie pas avec ses sujets".

Pour souligner la popularité du OUI, lorsque les journalistes mentionnent Kevin Drummond, Léon Dion, Jean-Paul L'Allier, Jean Chrétien se rebiffe: "oui, mais sa femme à Drummond va voter NON." On doit lui rappeler que ce n'est pas madame Drummond qui était ministre dans le cabinet Bourassa et que M. L'Allier était également un ministre libéral, et Rodrigue Biron chef de l'UN durant trois ans. "Vous ne mentionnez pas Rodrigue Tremblay par exemple qui de péquiste est passé au NON" de s'écrier Jean Chrétien, ni Fabien Roy, ... il a dit OUI, mais les quatre unionistes et Samson... tous des gars qui diront NON."

Sur cette belle pensée, le modérateur annonce que le temps d'antenne est écoulé.

L. Beauregard.



Parapluie du OUI

La question

Nos concitoyens, et c'est normal, se posent des questions sur la question du référendum. Qu'est-ce qu'elle dit, cette question? D'abord, elle pose le principe sur lequel tout le texte s'appuie, le principe de l'égalité fondamentale des deux peuples qui composent le Canada actuel.

Ce principe, son application est la règle universelle du monde civilisé. Sur ce plan des droits et des intérêts fondamentaux, de l'exercice de ces droits - non pas des droits et des intérêts dans les nuages - et de la gestion de ces intérêts, c'est d'égal à égal que tous les peuples qui se respectent doivent établir leurs relations. La question proposée précise ensuite l'entente nouvelle par laquelle, et laquelle seulement, ce principe pourra s'appliquer et vivre, encore une fois, sa réalité, vivre non plus dans l'abstrait, dans l'académique, en fait, dans les nuages vaporeux de la velléité comme, malheureusement, c'est le cas dans le Livre beige du Parti libéral provincial.

En Ontario seulement, il y a 200,000 emplois et davantage qui dépendent du marché québécois. J'ai remarqué d'ailleurs que, dans les textes de nos adversaires, on parle toujours des avantages que le Québec peut retirer, en oubliant que ce sont des vases communicants. On parle uniquement des avantages que le Québec peut retirer, par exemple, de ses ventes au reste du Canada. Il ne faut pas oublier que cela joue des deux côtés. Le marché québécois représente à lui seul, pour ceux qui l'ignorent, 25% de toutes les exportations des autres provinces.

Donc, c'est nécessairement du donnant donnant. Le bon sens le dit mais il y en a parfois qui l'oublient. En proposant de conserver cet ensemble économique et tout ce qu'on peut y réaliser ensemble, d'y maintenir la libre circulation des personnes, des produits, des capitaux, d'un même dollar, sans douane ni autres embarras, est-ce qu'on ne s'en irait pas très précisément dans une direction qui est en plein dans le courant le plus universel des relations égalitaires entre les peuples, c'est-à-dire la souveraineté? Pour nous la fin de la dépendance intérieure, et quelque soit le nom qu'elle porte, pacte, conseil, communauté, association, à des douzaines d'exemplaires à travers le monde civilisé d'aujourd'hui, l'interdépendance en même temps, librement acceptée et d'autant plus stimulante.

René Lévesque

liste la fédération d'Afrique du Sud, cet autre grand protecteur des droits de la personne.

Un autre oubli encore: en 1905, à la suite d'une crise intérieure, alors que les Norvégiens se plaignaient du peu de cas que les Suédois faisaient d'eux, ce royaume uni dissocie. Depuis, les deux pays s'entendent on ne peut mieux, participent au Conseil Nordique et à diverses associations européennes et gèrent ensemble une ligne aérienne réputée. La Norvège fait partie de l'OTAN, alors que la Suède préfère rester neutre.

Ensuite on nous cite la Malaisie sans nous dire qu'à l'origine elle comprenait Singapour, peuplée en grande partie de Chinois. La fédération ingouvernable s'est scindée et depuis Singapour et la Malaisie vivent en paix.

Le Nigeria? Son unité n'a été maintenue qu'au prix d'une guerre civile et l'écrasement du Biafra. L'Inde? Un géant impotent, dominé par le Nord de langue indo-européenne. Un des pays les plus pauvres du monde, où il faut une semaine de train à un fonctionnaire fédéral ordinaire (pas les grands patrons qui se paient l'avion aux frais du peuple misérable) pour se rendre de New Delhi à une petite ville du Sud. L'Inde serait probablement mieux administrée en pays indépendants; en Asie du Sud-est les pays les plus prospères sont les petits pays: Malaisie, Singapour, Thaïlande, Hong Kong, Taiwan. Quoi encore? La Yougoslavie -- survivra-t-elle à la mort de Tito? La Suisse -- on peut ergoter à savoir si c'est une "confédération" ou une "fédération" mais ce

Suite à la page A8

Quelle question!

Québécois, Québécoises, vous rendez-vous compte que nous ne sommes pas devant un dilemme posé par la forme d'une question, ronde ou carrée, nous sommes devant un choix historique!

Aussi loin que notre souvenir remonte dans l'histoire de la Nouvelle-France, les relations entre "les deux peuples fondateurs" du Canada sont entachées d'intolérance, et c'est le moins que l'on puisse dire. Et

notre mémoire de Québécois d'aujourd'hui est si courte que nous allons jusqu'à tourner dans tous les sens la question sur la souveraineté pour savoir de quoi elle est faite.

Passé encore que les

Canadiens anglais puissent justifier leur NON de par leur nom. On comprendra même que certains Néo-Canadiens, anglophones par choix, se rangent du côté du NON; de leur point de vue les Canadiens français, conscients de l'histoire, aillent jusqu'à désosser la question de savoir s'ils veulent prendre en main leur destin ou être assimilés définitivement, cela paraît invraisemblable.

Chacun sait, même sans faire de calcul de probabilités - et les "spécialistes de la loterie" le savent mieux que les autres - qu'on ne gagne jamais deux fois le million. Si l'on vous propose de tenter votre chance, en sachant que vous allez gagner, la laissez-vous échapper? Les chiffres sont là, "on est six millions". Et si, malgré le nombre de votants, il se trouve que

le NON l'emporte, alors, sera-t-il encore possible de parler de Québécois, d'identité nationale, de patrimoine culturel? NON. Il faudra de nouveau, et cette fois sans espoir de retour, plonger dans ce silence séculaire qui, depuis la mort de Montcalm, caractérise la nation canadienne française.

Comme au lendemain de toute tentative de résistance à l'intégration au camp fédéraliste, il s'ensuivra automatiquement une dénationalisation: l'histoire est là pour le confirmer. Il faudra de nouveau parler anglais chez Eaton, demander un coffee à la waitress, emprunter le "pont-Bridge" et payer le "tarif-Exact-Fare". Alors que, si vous passez la "frontière" (il n'y a pas de frontière sur la route d'Edmundston) du Nouveau-Brunswick ou de l'Ontario, vous trouverez que, dans un Canada "bilingue", il n'y a jamais eu de place pour le français et qu'il n'y en aura jamais.

A travers l'histoire de l'Amérique française, tous les préjudices de l'histoire du OUI ont été éliminés par le raz-de-marée Anglo-Américain. Aujourd'hui, par un revirement exceptionnel de l'histoire, le Québec tient par hasard son destin entre ses mains, comme si 220 ans venaient de s'effacer. Mais cette chance unique ne tient qu'à un fil, c'est pourquoi qu'attisé par la volonté de ceux qui ont pour principe de diviser pour régner.

L'Angleterre, la France, l'Allemagne, la Belgique... de nombreux pays formant l'Europe économique moderne, s'entendent à merveille bien qu'ils ne parlent pas la même langue. Ils représentent une véritable fédération européenne. Des villes comme Bruxelles ou Strasbourg sont de véritables capitales européennes. L'écu, nouvelle monnaie de l'Europe (à l'instar du dollar en Amérique) renforce encore plus les liens entre les nations. Mais, si l'Alsace et la Lorraine étaient restées des provinces allemandes? Si la Hollande et la Belgique étaient encore des provinces espagnoles et la Normandie province anglaise? Il n'y aurait aucune entente possible. L'entente, entre deux nations souveraines, passe obligatoirement par l'identité nationale et le respect mutuel. Pendant longtemps, l'Amérique du Nord a été

en majorité française et, si la France a accumulé assez d'erreurs pour perdre, le Québec, quant à lui, a largement les capacités de montrer que, même tout seul, il est capable de relever le flambeau de la culture française en Amérique.

Le problème n'est donc pas la façon dont ni sa forme, ni les doutes que suscitent les inquiétudes et les tenants de l'assimilation. Le problème est de savoir si, au fond de nous-mêmes, il reste encore un peu de ce sang et de cette fierté à avoir survécu à trois siècles de silence.

Si demain on vous obligeait à mettre vos enfants à l'école anglaise et à faire table rase du passé, comment réagiriez-vous? Posez-vous la question, et vous répondrez ensuite à "la Question".

Notre grande chance, en tant que Canadiens français, est qu'une question puisse être posée par nous et que nous puissions y répondre nous-mêmes pour prendre en main un destin qui nous avait échappé depuis si longtemps.

Philippe Gaspar Longueuil

Le fédéralisme

Ce journal a publié une annonce, payée avec nos taxes, où le gouvernement fédéral nous citait en exemple, croyez-le ou non, le fédéralisme soviétique! Demandez donc aux Ukrainiens, Lithuaniens, Estoniens, Lettons, Géorgiens, Arméniens, Ouzbeks, Turcomans, Kazaks, Tadjiks, et autres peuples fédérés de l'URSS ce

qu'ils pensent du fédéralisme soviétique! Passons aux autres fédéralismes qu'on nous vante: les Etats-Unis, l'Australie, le Mexique, l'Autriche, le Brésil, l'Argentine, l'Allemagne de l'Ouest sont tous des pays unilingues, donc qui n'ont rien à voir avec notre situation. Curieusement, on a oublié dans cette

Propriétaires de petites et moyennes entreprises...

nous vous offrons les services suivants:

- Aide financière
- Consultation (CASE)
- Formation en gestion
- Information sur les programmes gouvernementaux d'aide à l'entreprise

La BFD peut-elle vous aider?

Le Bureau desservant votre région est situé au: 1000, Sérigny, 5e étage, Complexe Bienville, LONGUEUIL, J4K 5B1. Tél.: 670-9550. Michel Létourneau, directeur.

BIJOUBEC
1341 Cure-Poirier
LONGUEUIL
651-7110

COLLEGE FRANÇAIS

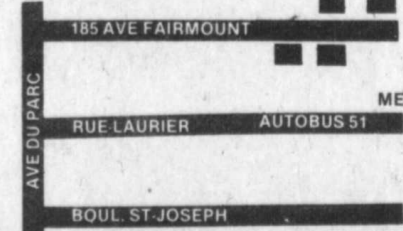
185, ouest rue Fairmount, Montréal

- reconnu d'intérêt public.
- membre de l'A.I.E.S. et de l'A.C.Q.
- mixte avec programmes et examens du ministère.

PENSIONNAT

Au primaire: à Longueuil (270 places)
Au secondaire: à Montréal (130 places)

Situé à l'est d'Outremont, près de l'avenue du Parc: métro Laurier et autobus 51. Place des Arts et autobus 80.



INSCRIPTIONS en SECONDAIRE 1

(Communiquer avec le Secrétariat - Se présenter avec les bulletins - Etude immédiate de chaque dossier - Tests ou examens d'entrée si nécessaire)

AUTRES INSCRIPTIONS:

- PRIMAIRE: 1ère à 6e année (Longueuil ou Montréal)
- Secondaire II, III, IV, V (sur présentation du bulletin)
- COLLEGIAT: I et II (session d'hiver et d'automne)
- Préparation au DEC (Diplôme d'Etudes Collégiales)
- Cours préparant aux structures d'accueil universitaires
- Sciences de la santé
- Sciences pures et appliquées
- Sciences de l'administration
- Sciences humaines - Lettres, langues

À TITRE D'INFORMATION:

- Le Collège Français compte une majorité d'élèves canadiens-français (2,500 à 3,000)
- Les programmes d'études et les examens sont ceux de la province de Québec.
- Le Collège Français est un des rares collèges privés où les cours sont décloisonnés avec promotion par matières.
- Le Collège Français assure avec ses autobus scolaires le transport, à des prix très abordables.

TRAJET DES AUTOBUS SCOLAIRES

- St-Hilaire - Beloeil - St-Basile - St-Hubert - Montréal
- Fairmount
- Ste-Julie - St-Bruno - Boucherville - Longueuil - Montréal
- Brossard - L'Assommoir - Greenfield Park - Montréal
- Fairmount
- Préville - St-Lambert - Ville Lemoyne - Montréal
- Fairmount

Pour renseignements, inscriptions et prospectus: 272-0754, 272-1455, 272-3848, 274-9401

NOUVEAU
Concessionnaire
RENAULT

Le Cinq se vend à partir de \$5,595

- Plan de location à long terme
- Service Outre-Mer (Europe) etc...

Nous vous offrons un service efficace

- Réparation
- Diagnostique
- Débosselage
- Peinture
- Pièces.

AUTO MONTREAL SUD
2066, Chemin Chambly
Longueuil (Québec) J4J 3Y7
Tél.: 670-8410

LE COURRIER DU SUD
THE SOUTH SHORE COURIER
Hébdomadaire bilingue
Bilingual weekly Newspaper
édité par La Cité d'Imprimerie et de publication de la Rive-Sud Ltée.
267 ouest, rue St-Charles Longueuil
674-6251
Jean-Paul AUCLAIR
Directeur-fondateur
Jules Racine
Gérant
Lucien Beauregard
chef de la rédaction
Agence de Presse Rive Sud Ltée.
463-2730
Abonnement annuel
Annual subscription
\$52.00
Autorisé comme envoi postal de 3e classe, sous le permis 114 Longueuil, Qué.
Imprimé par Imprimerie Dumont 9130 Boulevard Boivin, Ville LaSalle.

Nous achetons vos vieux bijoux en or et argent

8 à 9k - \$4.50 à \$5.00
10k - \$5.55 à \$6.50
14k - \$8.00
18k - \$10.

Bijoux en argent \$0.50 à \$0.60 le gramme

PAYONS COMPTANT
Les prix indiqués sont supérieurs à la fluctuation du marché.

BIJOUBEC
1341 Cure-Poirier
LONGUEUIL
651-7110

Le Conseil du Regroupement national pour le OUI

Une question de stratégie à chaque étape

par Louise Legault

D'ici le référendum dont la date sera connue à la mi-avril, le Conseil du Regroupement national pour le OUI se rencontrera régulièrement afin d'échanger sur les différentes étapes franchies et à franchir.

Déjà, une première rencontre a eu lieu le 2 avril dernier dans un restaurant du Vieux-

M. Marois a précisé qu'à ce moment les noms de ceux qui auront été choisis pour présider les comités régionaux du oui seront alors connus. Outre les comités régionaux pour le oui, des comités locaux de comité seront également formés.

Forte participation
D'après le minis-



Plusieurs personnalités formant le Conseil du Regroupement national pour le OUI se sont réunies la semaine dernière pour la première fois. M. René Lévesque est le président du Conseil. (Photo: Bernard Braut).



Deux personnes fort attentives aux propos tenus par René Lévesque à l'occasion de la rencontre du Conseil du Regroupement pour le OUI: Gilles Vigneault, chanteur-compositeur, poète et Jocelyne Ouellette, député de Hull et ministre des Travaux publics. (Photo: Bernard Braut).

Montréal et à laquelle assistaient près de 160 personnes.

Au total, 194 Québécois composent ce Conseil du Regroupement dont le président, M. René Lévesque entouré par ailleurs d'une équipe technique. Lors de la prochaine rencontre, le 11 avril, en plus du plan de la campagne référendaire sera qui dévoilé, M. Pierre Marois, ministre d'Etat au développement social, a raconté suite à la rencontre du Conseil du Regroupement pour le OUI que de nouvelles figures adhérant au Regroupement seront connues.

Puis, le lendemain, soit le 12 avril, un rallye d'organisation des groupes du oui aura lieu à Saint-Hyacinthe.

tre Marois, beaucoup de gens veulent participer aux différents comités et veulent une adhésion publique au oui.

Parmi ceux qui sont déjà connus et qui forment le Conseil du Regroupement national pour le OUI notons Marcel Claveau, candidat libéral qui était opposé à Marc-André Bédard aux élections de 76, Ro-

drigue Biron, chef de l'Union nationale, Jean Duceppe, comédien, Gilles Vigneault, chanteur-compositeur-poète.

Ainsi, les Québécois qui ont accepté de siéger au sein du Conseil du Regroupement national pour le OUI viennent de tous les secteurs d'activité comme de toutes les régions du Québec.

L'opération de surveillance entreprise il y a un mois a permis jusqu'à présent de mettre sous arrêt trois "pushers" et deux distributeurs.

Vendredi lors d'une perquisition au 129 de la rue de la Picardie à St-Lambert un livre et demie de marijuana a été saisie. L'occupante des lieux, Mme Carole Quinn, une mère de quatre enfants

35 canaux que l'on contrôle du bout des doigts!

Télécabie Vidéotron est le seul câblodistributeur au monde à offrir 35 canaux de télévision. Chaque abonné reçoit, au moment de l'installation, un convertisseur qui lui permet de contrôler son téléviseur à distance... gratuitement, tout comme le service après-vente!

Un câblodistributeur à votre service!

Télécabie Vidéotron

Pour vous abonner, téléphonez à 656-2111

SERVICE DE RENOVATION D. G. enr.

Présente **L'Armoire**

PARTICIPEZ A NOTRE CONCOURS DU MOIS D'AVRIL PROCHAIN \$ 500.00

APPLICABLE SUR L'ACHAT D'UNE CUISINE RENDEZ-VOUS

NOTRE SALLE D'EXPOSITION
VOYEZ NOS REALISATIONS SUR "VIDEO POP"

SERVICE DE RENOVATION
• CUISINE • SALLE DE BAIN
• SOUS-SOL • BUREAU • RAJOUT

25 MODELES D'ARMOIRES DE CUISINE

SERVICE DE RENOVATION D. G. enr.
171, Boul. de MORTAGNE, BOUCHERVILLE

• Service d'estimation gratuite • Financement au taux bancaire
• Service de design sur place • Service après-vente...
A 3 MINUTES DU PONT TUNNEL.

Sortie 92 de la TRANS-CANADIENNE Tél: 655-6306

HEURES D'OUVERTURES
Lun. mar. mer. 9:00 à 5:00 hrs
Jeu. ven. 9:00 à 9:00 hrs
samedi 10:00 à 3:00 hrs
dimanche 1:00 à 4:00 hrs
*Nous ne prenons pas de commandes le dimanche

POUR INFORMATION COMPOSEZ (514) 655-6306

Lutte à la drogue à Brossard

par Louise Tremblay

Les policiers de Brossard ont lancé une opération visant à démanteler les réseaux de drogue qui opèrent dans cette municipalité principale dans les salles de billard et les casse-croûte des centres commerciaux.

L'opération de surveillance entreprise il y a un mois a permis jusqu'à présent de mettre sous arrêt trois "pushers" et deux distributeurs.

Vendredi lors d'une perquisition au 129 de la rue de la Picardie à St-Lambert un livre et demie de marijuana a été saisie. L'occupante des lieux, Mme Carole Quinn, une mère de quatre enfants

agée de 35 ans, devra répondre à des accusations de possession de drogue dans le but d'en faire le commerce. Sa comparution a été fixée au 30 avril au Palais de Justice de Montréal.

Selon l'évaluation du détective Robert Démers, spécialiste des questions de stupéfiants à la Sûreté Municipale de Brossard, cette quantité de drogue, une fois traitée, permet la fabrication de quelque 750 "joints" ce qui représente une somme d'environ \$1,500 sur le marché noir.

La semaine précédente, l'escouade des stupéfiants de la police de Brossard avait saisi un livre de "pot" et deux plants géants de cette même drogue au 320 rue St-Charles à Greenfield Park. Michel Lesiège était alors arrêté et des accusations de possession de marijuana dans le but d'en faire le commerce pénaient contre lui.

Fait assez troublant, les "consommateurs" de la drogue écoulée dans les salles d'amusement sont des jeunes âgés de 13 à 19 ans. Les policiers invitent les parents des jeunes qui fréquentent ces établissements à être vigilants et à prévenir les enfants des dangers qui les menacent.

Le Congrès de fondation de l'Association des femmes collaboratrices: un succès

par Agnès Gruda

Après cinq années d'études préliminaires, de colloques et de séances d'information, les femmes collaboratrices de leur mari dans une entreprise à but lucratif se sont enfin dotées d'un organisme unique, destiné à faire valoir leurs droits et à combler leurs besoins spécifiques.

Le congrès de fondation qui s'est tenu à Longueuil, il y a une dizaine de jours, a marqué la naissance de l'A.F.C., association qui poursuivra le travail entrepris

par différents groupes soucieux de la condition féminine et qui se sont penchés sur les problèmes des femmes collaboratrices (on se souvient que l'A-feas, entre autres, avait grandement contribué à déblayer le terrain).

Les organisatrices du congrès se disent plus que satisfaites du déroulement de la soirée. Selon Mme Ghislaine Sénécal-Legault, il y régnait une ambiance assez extraordinaire - alors que l'on s'attendait à re-

cevoir 75 personnes au plus, plus de 140 femmes de tous les coins de la province sont venues assister à la mise sur pied du nouvel organisme. Malgré les 2,100 invitations envoyées, on considère que c'est là une excellente participation. "En fait, explique Mme Sénécal-Legault, suite aux colloques régionaux, certains groupes avaient délégué des représentantes au congrès". Près d'un tiers des femmes présentes provenait du domaine agricole, alors que la balance de l'assistance représentait les petites et moyennes entreprises et le secteur professionnel.

Une définition de la femme collaboratrice a été proposée par l'ex-comité provisoire et adoptée par la majorité des femmes rassemblées. Elle se lit à peu près comme suit: "Toute femme qui collabore aux activités de son mari dans une entreprise à but lucratif possédée entièrement ou en partie par celui-ci". On sait que lors des précédents colloques, il avait été question de remplacer le mot "mari"

par "conjoint", de façon à englober les unions de fait. Finalement, on s'en est tenu aux couples "officiels", mais, selon Mme Sénécal-Legault, cette exclusivité est toute théorique. En réalité, rien n'empêchera une femme non mariée d'avoir recours aux services de l'A.F.C.

A suivi l'élection du premier conseil d'administration de l'Association: 7 femmes ont été choisies, dont trois "anciennes" du comité provisoire. Les fonctions attribuées à chacune seront définies par les intéressées d'ici peu.

"Toutes les femmes élues au conseil d'administration y travailleront à titre de bénévoles. L'ampleur de nos futures activités nous incite à croire qu'une permanente rétribuée ne serait pas de trop..." Mais pour cela, ça prendrait une subvention. Une des priorités du nouveau groupe fut donc d'adresser une demande de subvention au Secrétaire d'Etat, lequel a déjà contribué aux activités de l'ancien Groupe de Ressources Techniques pour Femmes Collaboratrices. Autre "dossier chaud": l'A.F.C. compte mettre sur pied une série de cours répondant aux besoins spécifiques de ses membres - ces cours pourraient être dispensés dans différents Cégeps de la province.

Marois répond à un sondage "bidon"

"N'embarquez pas dans ce jeu inqualifiable"

par Louise Legault

Ayant pris connaissance d'un sondage sur le débat référendaire paru dans un hebdomadaire de la Rivière-Sud autre que le nôtre, le ministre d'Etat au développement social, M. Pierre Marois, s'est dit outré du geste posé par ce journal qui a changé le sens de la question. "Je ne sais pas si cela a été fait dans un objectif avouable ou pas mais c'est un geste irresponsable et stupide qui n'est pas dans l'avantage du oui ou du non" de commenter M. Marois.

En effet, le journal n'est servi de la question adoptée à l'Assemblée Nationale et au lieu d'inscrire "en conséquence, accordez-vous au gouvernement du Québec le mandat de négocier" a écrit "refusez-vous".

Précisons qu'au-dessus de la question, le journal a écrit: "ce sondage est dans la plus stricte neutralité et ne cherche à favoriser ni le "oui" ni le "non"."

Il peut sonder mais sur des choses réelles" a répliqué M. Marois.

Le ministre a de plus précisé qu'un tel geste sentait de panique de ceux qui appuyaient le "non". Il a également mentionné que ce sondage avait un côté méprisant pour une institution qui demeure importante, soit l'Assemblée Nationale qui a voté pour la première fois de l'histoire politique, une question sur l'audodétermination du peuple québécois.

Personnes indignées

"M. Lévesque est aussi outré que moi. Il est scandalisé de ce minimum de commencement de bout de règle de l'éthique" de dire Pierre Marois.

De plus, plusieurs autres personnes se sont dites indignées du geste posé par cet hebdomadaire. Selon des informations recueillies, plus d'une centaine de gens auraient fait savoir leur mécontentement.

"L'enfant et la ville"

Un concours pour les élèves du primaire et du secondaire

Québec, le 27 mars 1980 - La Société des professeurs de géographie du Québec, en collaboration avec le ministère de l'Environnement, invite tous les élèves des niveaux primaire et secondaire inscrits à des cours de géographie, à participer dès aujourd'hui à un concours placé sous le thème de "L'enfant et la ville".

Ce concours, qui se termine le 1er mai a pour objectif de permettre aux élèves d'exprimer leur perception de l'environnement urbain.

Les élèves du niveau primaire ont été divisés en deux catégories.

a) Ceux du premier cycle sont invités à produire un dessin ou un collage (dimension minimale 21 cm X 28 cm, dimension maximale 30 cm X 42 cm).

b) Les élèves du deuxième cycle peuvent participer individuellement ou en groupe (maximum 4 enfants). Ils doivent exprimer leur perception de la ville au moyen d'une bande dessinée, d'un conte illustré ou tout simplement d'un croquis accompagné d'une légende.

Au niveau secondaire, les élèves peuvent aussi participer en groupe. Ils ont le choix entre la production d'un diaporama, d'un vidéo ou encore d'un

film super 8 sonore ou accompagné d'une cassette.

Tous les travaux seront remis à un jury composé d'un représentant de la Société des professeurs de géographie du Québec, d'un représentant du ministère de l'Environnement ainsi que d'un urbaniste. Le jury déterminera trois gagnants dans chaque catégorie:

a) primaire 1er cycle: 1er prix de 250,00\$, 2e prix de 200,00\$, 3e prix de 150,00\$.

b) primaire 2e cycle: 1er prix de 250,00\$, 2e prix de 200,00\$, 3e prix de 150,00\$.

c) secondaire: 1er prix de 500,00\$, 2e prix de 300,00\$, 3e prix de 200,00\$.

De plus, un gagnant sera choisi pour chacune des régions et se verra attribuer un prix de 100,00\$.

Le ministère de l'Environnement espère que le plus grand nombre possible d'élèves répondront à son invitation et feront parvenir leurs travaux, avant le 1er mai, à l'adresse suivante:

Société des professeurs de géographie du Québec
concours "L'enfant et la ville"
600, rue Fullum, 7e étage
Montréal, QC H2K 4L1.

Nous aurons à choisir entre le fédéralisme et la souveraineté

- Michel Gratton

Le député libéral de Gatineau, M. Michel Gratton, a vivement dénoncé le texte de la question référendaire.

Cette question, selon le représentant libéral de l'Outaouais, s'inscrit parfaitement dans la démarche tordue et louvoyante du P.Q. qui sous l'artifice des mots cherche à masquer son véritable objectif de l'accession du Québec à l'indépendance.

M. Gratton a rappelé quelques-unes des étapes franchies par le Parti québécois au cours des dernières années qui tout en conservant son objectif ultime, l'indépendance du Québec, a ajusté sa stratégie en fonction de la prise puis de la conservation du pouvoir.

C'est ainsi, selon le député de Gatineau, que le message du Premier ministre est double: "Aux séparatistes ou indépendantistes, il dit d'oublier la formulation de la question référendaire qui ne vise qu'à rassurer la population mais il leur dit que s'ils veulent que l'indépendance se fasse un jour, ils

doivent voter oui. Aux autres, le Premier ministre dit qu'il faut mettre la participation de côté; que tout ce qui est recherché c'est un "bargaining power"; donc, qu'ils peuvent voter oui car tout cela n'engage à rien d'irréversible.

Toute cette démarche, a dit M. Gratton, est malhonnête. C'est celle d'un parti politique morose qui sait très bien que les Québécois n'en veulent pas de la souveraineté mais qui veut la faire pour lui et interpréter de cette façon une réponse positive au référendum.

C'est pour tout cela, a-t-il conclu, que les Québécois répondront NON au référendum. C'est

à la MIRS

El Salvador

Depuis quelques temps, EL SALVADOR fait la manchette des journaux. Ce pays d'Amérique centrale situé près du Guatemala vous sera présenté par le COMITÉ DES AMIS DU EL SALVADOR. Pourquoi El Salvador en est-il arrivé là?

Quelle est sa structure sociale, économique et politique? Quels sont les intérêts en jeu? C'est quoi un salvadorien(ne)?

Quelle est l'influence de la religion dans ce pays? Quel est le vécu d'un(e) salvadorien(ne)?

Tels sont les questions qui pourront être débattues lors de cette soirée. De plus les représentants du Comité pourront répondre à vos questions. Ne ratez pas cette soirée qui débutera dès 19:30 hrs.

AVIS PUBLIC

Election de deux usagers au conseil d'administration des établissements suivants:

CH (centres hospitaliers):

- Hôpital Charles-Lemoyne
- Hôpital St-Lambert
- CA Laprairie
- CA Ste-Trinité
- Foyer Lajemmerais
- Résidence St-Joseph de Chambly
- CA Champlain
- CA Montarville

CA (centre d'accueil) d'hébergement:

- Centre Mir-Forget
- Institut Nazareth et Louis-Braillie
- Pavillon Foster
- Pavillon de l'Enfance

CA (centre d'accueil) de réadaptation:

CSS (centre de services sociaux) Richelieu

Et l'élection de cinq usagers au conseil d'administration des CLSC suivants:

- CLSC des Seigneuries
- CLSC Kateri
- CLSC Le Samaritain
- CLSC Longueuil-Est
- CLSC Longueuil-Ouest
- CLSC St-Hubert

Si vous êtes majeur, si vous avez reçu des soins ou des services dans l'un des établissements cités plus haut, depuis moins de deux (2) ans, vous pouvez poser votre candidature comme membre du conseil d'administration de cet établissement.

Procurez-vous la formule de mise en candidature disponible auprès du directeur général de l'un des établissements mentionnés ci-haut ou auprès du

Conseil régional de la santé et des services sociaux région Sud de Montréal (la Montérégie)

et retournez-la à l'établissement où vous avez été usager, avant 17 heures, vendredi, le 9 mai 1980.

S'il y a plus de candidatures que de postes vacants, il y aura une élection dans l'établissement.

DIMANCHE, LE 25 MAI 1980

SOIRÉE D'INFORMATION

Les personnes intéressées à avoir davantage d'information pour présenter éventuellement leur candidature sont invitées à une séance d'information qui aura lieu mercredi, le 30 avril, à compter de 20 heures, à l'auditorium de l'Hôpital Charles-Lemoyne, 121, boulevard Taschereau, Greenfield Park. Des personnes seront disponibles pour répondre à vos questions, sans engagement de votre part.

Bienvenue à tous et à toutes.

Pour tout renseignement supplémentaire, veuillez vous adresser au

Conseil régional de la santé et des services sociaux région Sud de Montréal (la Montérégie)
125 boulevard Ste-Foy, bureau 300
Longueuil, Québec
Téléphone: 677-8948

CARTES D'AFFAIRES ET PROFESSIONNELLES

santé

OPTOMETRISTES
DR: R. GREICHE & N. SCAFF ET ASS.

- Examen de la vue
- Lunettes
- Centre de verres de contact.

(Lentilles dures et souples, double foyer et à port continu).

Pour rendez-vous

Centre d'achats	Centre Ville	Clinique Medical Stat.
Place Desormeaux 2877 Chemin Chamblay 651-2808	1401, rue Peel Angle Ste-Catherine 842-5489	Metro Longueuil 100 Place Charles Lemoyne (2e étage) 651-5700

CLINIQUE OPHTHALMOLOGIQUE DE LONGUEUIL

Dr. Roger Blanchette M.D.
Dr. Luc Maillois M.D.
Dr. Montcalm Grenier M.D.

MEDICINS OPHTHALMOLOGISTES
1344 Chemin Chamblay, Longueuil

SUR RENDEZ-VOUS
677-2100

CLINIQUE OPTOMETRIQUE DE LONGUEUIL

Dr. Bertrand St Germain o.d.
Dr. Pierre Laverdure o.d.
Dr. Daniel Brazeau o.d.
Dr. Christiane Lamarche o.d.

Examen de la vue
Lentilles Cornéennes - rigides et souples
Rééducation Visuelle
1398 Chemin Chamblay, Longueuil

670-6400

Centre Dentaire Anjou

Dr P. Canonne, péodontiste
Dr R. Chokron, d. d. s.
Dr P.-R. Chouinard, orthodontiste
Dr P. Jobidon, péodontiste
Dr M. Larose, d. d. s.
Dr J.-E. Pinard, d. d. s.
Dr. C. Sauvé, d. d. s.
Dr. P. Sénécal, d. d. s.
Dr H. Torres, d. d. s.

Centre d'achats Les Galeries d'Anjou
7:30 à 20:30
353-6220

Centre dentaire Charles Lemoyne

100 Place Charles Lemoyne
Suite 250
Metro Longueuil
Tél: 674-1504

Pratique: Adultes et enfants
Service d'urgence

Lun. au ven 8h à 21h
Sam 9h à 15h

DRS LAVALLEE, SIMONEAU & ASS.
Chirurgiens-Dentistes

Dr. J.N. Lavalée
Dr. Luc Lavalée

Dr. M. Simoneau
Dr. D. Robert

1494 Chemin Chamblay, Longueuil

651-6610

CLINIQUE DENTAIRE DE LONGUEUIL

Dr. Yvon Barrière D.M.D.
Dr. Jean Yves Côté D.D.S.
Dr. Richard Drouin D.D.S.

Dr. Claude Dupuy D.D.S.
Dr. Guy Duquet D.M.D.
Dr. Serge Langlois D.D.S.

41 De Gentilly, Ouest, Longueuil

463-2450

CENTRE DENTAIRE BROSSARD

Drs. Gilles Dion
Yvon Gagnon
René Lévesque
H. Jacques Nadeau
Normand Roy

Lundi à jeudi 9:00 a.m. à 10:00 p.m.
Vend. Sam. 9:00 a.m. à 5:00 p.m.

465-1220

PSYCHOLOGUES

HENRI ARENSTEIN
PIERRE LE TOULLEC

EVALUATIONS
PSYCHOTHERAPIE
GROUPES DE CROISSANCE

ST-LAMBERT
465-3014

HEARING AIDS ACOUSTICIENS
TAFFIN-LAMY & ASSOCIES

AUDIOPROTHESISTES
CP 354 Tour de la Bourse
800 Place Victoria
Montreal H4Z-1H9

TEL: 866-7422

Lundi au jeudi: 9:00 a.m. à 5:30 p.m.
Vendredi: 9:00 a.m. à 5:00 p.m.
Fermé le samedi

EXAMEN AUDIOPROTHETIQUE

TEL: 658-5577

Centre d'Acupuncture du Québec (Rive-Sud) Emg.

YVES FONTAINE BA, B.Sc., (E.P.), C.E.E., D'Ac.
QUOC THAI NGU, D'Ac. (Vietnam)

3565 LAREAU,
CARIGNAN, P.O. - J3L 3P1
(Près du Ch. Chamblay)

Electroacupuncture
Electroacupuncture
(sans aiguille)

santé

674-0494

A. Paquet
R. Pronovost
podiatre

Sur rendez-vous seulement
Centre Médical Jacques Cartier
780 Ste-Foy Suite 209, Longueuil

justice

Jean-Pierre Hurlet B.A., LL.B.
AVOCAT

Semaine: 9h00 à 21h00
Samedi: 10h00 à 12h00

2115 boul. Lapinière
(face Mail Champlain) Brossard

462-3210

BRISSETTE & ST-JACQUES
AVOCATS-LAWYERS

Damase Brissette C.R.
Paul Lamarre
Jacques Chandonnet
Nicole Gibeau

Ginette Trépanier
Louis de l'Étoile
Claude Brissette
Claude Bergeron

AVOCAT CONSEIL
ALBERT COTE

3 ouest, rue St-Charles
Longueuil

Edifice Caisse Populaire
677-9144

Israel H. Kaufman,
B.A., B.C.L.

AVOCAT-LAWYER

Heures de bureau/ Office hours
Lundi 8 a / to 8 p.m. Monday
Samedi 10 a.m. à 7 to 12 Saturday

3925 Grande Allee, Lafleche, St-Hubert
Suite 202
Tél. 866-8607
1255 Carré Phillips, Suite 908 Montréal

comptabilité

YVON R. LAMARRE B. COMM. M.S.C.C.

Comptable agréé
Chartered accountant

Tél.: 672-1200

1550 FILION SUITE 112
ST-LAMBERT P.Q.

T. ROBICHAUD, GAGNON
B.A., M.Sc.C., C.A.

Comptable agréé
Chartered Accountant

312 Boul. Ste-Foy
Suite 206,
Longueuil

677-0756

Duval Jean C.A.
Comptable agréé

Tél.: 677-5864

140 Coulonges,
Longueuil (Fatima)

assurance

O. René Gravel & cie inc.

Courtiers d'assurances
Insurance brokers

100 Place Charles-Lemoyne
(station du métro), Longueuil
J4K 2T4

670-9000
871-9299

PAUL DESILETS

ASSURANCES
333 BOUL. LAURIER
ST-LAMBERT, J4R-2L1
TOUS GENRES D'ASSURANCES

871-1475 465-5177

timbres-monnaies

SPECIALITES
Timbres - neufs Canada

ESCOMPTE
10 à 50%

DISTRIBUTEUR
Séries Olympiques, Russie, Moscou 1980.
Prix spéciaux.

Choix le plus complet sur la Rive-Sud

LA PLACE D'ARGENT
et du TIMBRE Enr.

2365 Chemin Chamblay
Longueuil

677-0572

divers

IRVING

Tremblay & Leblanc
Mécanique Générale

670-8670

490 St-Charles Ouest, Longueuil

divers

ACHETONS VIEIL OR

BIJOUX, BRELOQUES, CHAINES

PAYONS PLUS HAUT PRIX COMPTANT

1341 Curé-Poirier
Longueuil

651-7110

NCE CAISSES ENREGISTREUSES

BALANCES ÉLECTRONIQUES

Distributeur:
SHARP OLIVETTI

VENTE - SERVICE - LOCATION

61, Ouest St-Charles
Longueuil, Qué.

651-0942

M & L. Electric Inc.

Entrepreneur électricien, Spécialiste: en chauffage électrique, distributeurs Gasheat, Camions équipés d'échelle hydraulique.

Rés: 671-4037
770 Green, St-Lambert
Bor: 849-8071

MARCEL L'ECUYER, prés. S'ic est électrique, nous le faisons

FILTER QUEEN
RIVE-SUD
SERVICE & VENTE
463-3551

EQUIPEMENTS DE BUREAU LONGUEUIL INC.

VENTE
LOCATION
RÉPARATION

579 KING GEORGE, LONGUEUIL
QUÉBEC, J4J 2V8

MICHEL MARCEAU 679-9445

LE COURRIER

Toujours le plus populaire!

Le samedi 12 avril

La bibliothèque de Brossard "fleurira" aux Florales

La tenue des Florales internationales dans la métropole, cette année, suscite un engouement général dans la population pour cet attrait "fleuri". C'est ainsi que jeunes et moins jeunes pourront avoir un avant-goût des Florales en se rendant à la bibliothèque municipale de Brossard le samedi 12 avril afin de parfaire leurs connaissances sur cet événement.

L'activité s'adresse tant aux jeunes qu'aux adultes. Une première présentation, destinée aux enfants, aura lieu de 10h à midi, et sera suivie de la participation des adultes, de 13h à 15h. Un diaporama sera présenté; deux spécialistes de l'animation au Jardin botanique de Montréal répondront aux questions. Les participants pourront parfaire leurs connaissances en consultant divers ouvrages sur le sujet qui seront mis à leur disposition.

Les personnes intéressées à ces présentations peuvent obtenir plus de renseignements en communiquant avec Danielle Boilais, à la bibliothèque municipale de Brossard, au 656-5960.



Etre souverains ou ne plus être

"Le fédéralisme n'est pas plus libéral que le souverainisme n'est péquiste", a écrit un jour Jean V. Dufresne. C'est vrai La souveraineté d'une nation et sa liberté politique, c'est une question qui dépasse les partis, les idéologies. Elle rejoint le domaine des choses qui vont de soi, qui ne se discutent pour ainsi dire pas. Dans les pays normaux la souveraineté, c'est un préalable à tout le reste. C'est le prérequis de la politique courante. C'est une chose sur laquelle tout le monde est d'accord. Pourtant ici, au Québec, on se demande encore curieusement si on doit être pour elle ou non.

Trudeau, l'autre jour, à Québec, ne croyait pas si bien dire quand il a défini l'enjeu de la bataille comme "une manière de répondre à la question d'Hamlet: être ou ne pas être". Car le fond de la question, ce n'est pas l'histoire de gros sous à quoi veulent la ramener les brasseurs d'affaires, ni même le problème de mécanique politique qui consiste à savoir quelle constitution peut nous donner le meilleur agencement des pouvoirs dans un Etat. Le fond de la question, pour les Québécois; c'est la vie ou la mort de la nation. Le reste est littérature.

A mon avis à moi, de ce que je sais après la lecture de notre histoire et mon humble connaissance des lois de la biologie politique, la question

de fond est: allons nous mourir fédérés ou vivre souverains? J'essaie de voir les choses avec la plus froide objectivité possible, en oubliant les battements de mon coeur et le cri de mon ventre, et je ne vois pas comment la nation québécoise pourrait s'assurer la pérennité autrement que dans la souveraineté. Il me semble que la seule façon d'échapper à l'apixie à laquelle son cadre actuel de vie politique la mène fatalement, c'est la maîtrise totale de son destin. "Etre ou ne pas être", pour nous, ça veut dire "être souverains ou ne pas être du tout". En face d'un tel choix le taux des investissements, les cotes de la Bourse, la poésie sonante de la péréquation ne m'émeuvent que médiocrement. La splendeur des Rocheuses non plus.

Les Québécois décideront bien ce qu'ils voudront, du suicide ou de la vie, mais il importe qu'ils le fassent en connaissance de cause. Mais il faut avouer qu'il serait incroyablement bête - et sans doute peu commun dans l'histoire - qu'une nation jeune, vigoureuse, habitant un pays riche comme le sien, refuse de se voter à elle-même sa propre liberté politique alors que celle-ci est à la portée de son crayon. Nous serions vraiment impardonnables de rater une aussi belle chance d'exister... et pour d'aussi piètres raisons.

Mais il est autre chose de plus incompréhensible encore. Ce serait la démission de l'élite. Je vois en ce moment les jeux se faire, les clans se former, les camps se choisir. Et je ne peux comprendre, je ne m'explique pas, il ne m'entre pas dans la tête que, devant un choix aussi essentiel, un enjeu aussi vital, il se puisse que les fils les plus éclairés de la nation, ceux précisément dont on serait en droit d'espérer qu'ils soient les meilleurs et les plus sages et les plus conscients de son drame, ne voient pas et ne sentent pas d'instinct que c'est pour elle une question de vie ou de mort; que cette fois le problème dépasse de toute sa grandeur tragique les idéologies et les options politiques partisanes pour se situer au niveau de l'existence même de la nation. Il me semble mentalement et sentimentalement impensable que les enfants de cette mère, la voyant en danger de minorisation mortelle, ne sachent adopter devant cette perspective d'autre attitude que celle de l'observateur scientifique retranché dans sa chaire universitaire, de l'éditorialiste soi-disant impartial, du spectateur impavide ou du froid clinicien désabusé. La situation actuelle et la chance historique qu'elle nous offre sont en elles-mêmes un appel à l'union sacrée de toutes les forces vives de la nation. Y rester sourds ne serait-ce pas une omission grave? Sur quelle fidélité la patrie peut-elle compter si ce n'est pas celle de ses enfants? Seuls méritent la liberté ceux qui combattent pour elle...

Doris Lussier

EMBELLISSEZ L'EXTERIEUR DE VOTRE MAISON

PEPINIERE BROSSARD

8280 BOUL. TASCHEREAU
BROSSARD • 659-2997

NOS ROSIERS ET NOS BULBES SONT ARRIVÉS:

- * ROSIERS
 - Hybride d'été etc...
- * BULBES
 - Glaiuels
 - Dahlia
 - Lys etc.

FUMIER DE MOUTON

Achetez un sac de 20 kilos et OBTENEZ-EN UN AUTRE GRATUITEMENT

\$6.25 Valable du 9 au 16 avril

VIGORO

GRAND CHOIX DE:

- Pin
- arbustes
- épinettes
- haies
- érables
- taxus
- junipères
- plantes
- fleurs
- vivaces
- fumier
- terre noire et tamisée

2 boîtes d'engrais de 5 livres pour **\$2.99**

Engrais pour conifères rosiers-tomates

Ouvert 7 jours de 8h. a.m. à 6h. p.m.

VASTE CHOIX D'ENGRAIS POUR VOTRE PELOUSE

LA COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE LA RIVE-SUD DE MONTRÉAL

Une coopérative funéraire est une association de personnes qui se regroupent dans le but de protéger leurs intérêts au moment du décès. La Coopérative offre actuellement tous les services funéraires et met trois salons à la disposition de ses membres: BELOEIL, ST-HUBERT, LONGUEUIL.

UN SEUL NUMÉRO DE TÉLÉPHONE 24 HRS PAR JOUR

462-0851

Actes d'intimidation de locataires Place Desormeaux obtient une injonction

(L.T.) Le juge Victor Melançon de la Cour Supérieure de Montréal a ordonné la semaine dernière à MM. Chun Kwan Byong, Chun Hoon Byong et Chun Young Minh de cesser de faire de l'intimidation, des menaces verbales et même physiques à l'endroit des administrateurs de Place Desormeaux.

La Corporation immobilière Morguard qui administre le centre commercial du chemin Chamby décidait récemment

de ne pas renouveler le bail de location de commerce de journaux et de franchises propriété des frères Byong.

Les deux commerçants et le fils de Hoon Byong, d'origine Coréenne, n'ont pas accepté la décision des administrateurs. Aussi, dans le but de les faire changer d'idée, les frères Byong et Chun Young Minh entreprirent toutes sortes de pressions, menaces verbales et écrites, filature,

téléphones de harcèlement, surveillance constante des administrateurs, de leur famille et d'employés de Morguard.

Mise au fait de cette situation par les propriétaires et administrateurs de Place Desormeaux, la Cour Supérieure de Montréal émettait une injonction interlocutoire provisoire à l'endroit des trois Coréens.

Les propriétaires du centre commercial tentent de faire rendre cette injonction permanente.

SOUTH SHORE ECHOES

Following the example of Longueuil, the city of Moncton, N.B. is setting up an emergency telephone number (911) and, of course, wants all area communities to come in on the plan. The city of Dieppe nearby is holding out. Dieppe is overwhelmingly francophone, but the telephone people refuse to provide a bilingual service except for one-third of the 24-hour day because, they point out, the francophones constitute only one-third of the region's total population. Presumably the francophones will cooperate by having their emergencies only during the bilingual operator's shift.

If figures provided by the city of St.Lambert's monthly Bulletin are correct, South Shore property owners are in for a very unpleasant tax surprise to pay for the South Shore transit system which many cannot use anyway. In fact hundreds of them are retired citizens living in their own homes for which they worked all their lives. Their taxes are a drain on their fixed incomes and the future looks gloomy. The situation calls for firm government intervention if Mayor Bourbeau's interpretation of the matter is correct.

One month from today, South Shore attorney Jean Merlini will wed the lovely Tineka Ragetli, daughter of Dr. H.W.J. Ragetli, in Vancouver's church of the Immaculate Conception. The groom-to-be is the son of Mr. and Mrs. John P. Merlini, of St.Lambert.

Historical curling note: The first French translation of "The Rules of Curling" was published in the early 1950's for the Macdonald Brier. It was commissioned by the Macdonald

Tobacco Company, sponsor until last year, of Canada's top curling classic. The translation, still in use, was by Charles-Henri Dubé, then head of the French Department of the tobacco company's advertising agency (Harold F. Stanfield Limited). Last month Charles-Henri Dubé, for the past many years Editeur officiel du Québec, was promoted to be Quebec's delegate to New Brunswick. His office is in Moncton.

Senior citizens living in their own homes will be happy with the work accomplished by MNA Pierre Marois, Minister for Social Development, to enable them to continue living in the familiar surroundings of their own homes, instead of in a senior citizens residence. On request, senior citizens in need of financial assistance could receive from \$100 to \$125 monthly, depending on their incomes, courtesy of the provincial government. This is reported to be up to three times less expensive than housing them in senior ci-

tizens residences. . . . One of the most difficult subjects to discuss rationally these days is the Referendum. The matter is haunted by so many variables and imponderables that serious citizens are reassessing their positions almost daily.

In case South Shore readers are unaware of it, they are residents of "Monterégie" rather than the "Rive Sud". There is considerable logic to this nomenclature. After all, who besides us locals knows where the "South Shore" (as we see it) actually is? There are South Shore communities all along the St.Lawrence River. "Monterégie" comes from the mountains in our area (Mt. St.Bruno, Mt. Beloeil, Mt. St.Hilaire, Mt. St. Grégoire) which belong to the monterégienne chain.

One of the best organized fundraising campaigns we've ever seen in a long time is the current one of the Quebec Association for the Mentally

Retarded. Advance advertising will prepare the public for the actual canvassing which will begin Monday, April 21, and continue until Thursday, April 24, and will be conducted by students from all Quebec schools and colleges. They are donating one hour of their time each day. They ask wage earners to donate the monetary equivalent of their time to help the mentally retarded. Campaign objective is one million dollars. Quebec's mentally retarded number 186,000. Give them an hour.

St.Lambert men who want to find out why they should belong to the Lions Club are invited to the Lions "Den" on Wednesday, April 23, at 8 PM to hear all about it. The "Den" is the clubhouse on St.Laurent Avenue near the CN station. There is ample parking, and the Lions are a hospitable crowd.

BUDGET...

Par ricochet, M. Paquette s'est aussi attaqué au salaire du gérant de la ville. Le maire Sicotte a riposté à cette critique en deux temps: d'abord, en présentant un rapport détaillé de tous les gains réalisés par la ville depuis l'engagement, il y a quatre ans, de M. Séguin au poste de gérant (auparavant, Lemoyne se passait des services d'un gérant municipal). Selon ce rapport, les opérations financières effectuées par M. Séguin se chiffrent à plus de \$100,000 de profits pour la ville. Ce qui compenserait les salaires contestés...

"D'autre part, vous avez bel et bien appuyé la signature du contrat, en 79", a poursuivi M. Sicotte, ce qui a définitivement clos le débat...

Interrogé à ce sujet, le gérant a tenu à préciser que le contrat le liant à la ville prévoyait des augmentations annuelles de 8% - la semaine dernière, la ville adoptait une convention collective allouant des augmentations similaires à ses travailleurs manuels.

Un gamin...

Selon les détectives, seule la personne qui a causé cet incendie était en mesure de fournir des indications du genre puisqu'à aucun moment ces détails n'avaient été révélés publiquement. Le garçon a raconté qu'après avoir allumé le feu, il avait attendu l'arrivée des pompiers puis était retourné chez lui. Après le souper, il est revenu sur les lieux pour voir les pompiers à l'oeuvre. L'enfant a également raconté qu'il avait mis le feu quelques heures auparavant dans deux containers à déchets, l'un situé à l'arrière de Place Longueuil et l'autre à l'arrière de la Plaza K-Mart du chemin Chamby.

Dans l'entourage de l'enfant, personne ne se doutait de la profondeur de son mal. Même si on s'accordait pour dire qu'il faisait face à un sérieux problème, les révélations du garçon ont provoqué la stupeur.

Qualifié de très intelligent, l'enfant quittait la maison le matin pour se rendre à l'école en utilisant le transport scolaire. Plutôt que de prendre la direction de sa classe, souvent il rebroussait chemin pour se balader un peu partout dans la ville où il se livrait à son irrésistible impulsion.

Décontenancés du récit, les policiers ont remis le garçon entre les mains de la Direction de la Protection à la Jeunesse.

"Il est heureux qu'aucune perte de vie n'ait été à déplorer lors de tous ces incendies. Nous souhaitons vivement que cet enfant reçoive tous les soins psychiatriques adéquats", ont-ils déclaré au Courrier du Sud. Ils ont d'ailleurs ajouté que le feu qu'il a allumé à Montréal le 24 mars aurait pu être son dernier puisqu'au moment où les policiers l'ont intercepté, ces vêtements, son visage et ses mains étaient carbonisés.

Lettre...

qui est certain c'est qu'elle est née d'une union librement consentie et non d'une conquête, et dans le plus grand respect de la langue de chacun des cantons.

Qu'est-ce à dire, sinon que le fédéralisme ça peut être bon et ça peut être mauvais. Pour le Canada anglais cela a pu être un bon système; mais pas pour nous.

Bernard Terreault, Longueuil

POUR VENDRE OU ACHETER
(maison unifamiliale, duplex, triplex, maison de rapport, bâtiment commerciale, industrielle, etc.)
HENRI LESSARD REP.
A.E. LE PAGE CONSULTEZ-MOI
174 boul. Ste-Foy
Longueuil
463-3350/rés.767-7666
COURTIERS

CORRECTIONS

Dans la circulaire "Panier de Pâques" insérée le 2 avril dernier dans le Courrier du Sud, veuillez prendre note du changement suivant: à la page 10 l'item Bois couverts pour soupe à l'oignon. Les couvercles ne sont pas disponibles tels qu'illustrés.

Nous nous excusons de cet inconvénient auprès de notre clientèle et sommes toujours à votre service.

Bonimart

ACHETONS COMPTANT L'OR
BIJOUX EN OR BIJOUX EN ARGENT DIAMANT
Pièce de monnaie canadienne avant 1966 américaine avant 1964 monnaie olympique
BIJOUTERIE ROBERT AUCLAIR
1999 Rolland Therrien Longueuil 468-2122

la commission scolaire de jacques-cartier
1500 est. boul. curé-poirier longueuil, qué. J4J 4T9
AVIS IMPORTANT
NOMINATION D'UN COMMISSAIRE D'ECOLE DANS LE QUARTIER NUMÉRO 15
Monsieur Paul-André Caron, commissaire du quartier numéro 15, ayant cessé d'avoir les qualités requises pour être commissaire, la Commission Scolaire de Jacques-Cartier met en application les procédures prévues par la loi de l'Instruction Publique pour le remplacer. Selon l'article 164 de la loi de l'Instruction Publique, les commissaires restant en fonction doivent, dans les trente (30) jours suivant la vacance d'un siège de commissaire, désigner un remplaçant et en informer le Ministre dans les quinze (15) jours suivants.

Si le remplaçant n'a pas été nommé dans les trente (30) jours suivant la vacance du siège, le lieutenant gouverneur en Conseil fait la nomination sur la recommandation du Ministre de l'Éducation ou il ordonne une élection et en fixe la date de même que celle de la mise en candidature.

Le nouveau commissaire nommé par la commission scolaire en vertu de l'article 164 ou par le lieutenant gouverneur en Conseil complète le mandat du commissaire. Dans le cas de M. Paul-André Caron, son mandat devait se terminer au mois de juin 1982. La nomination du remplaçant(e) de M. Paul-André Caron sera faite par les commissaires au cours de l'assemblée du Conseil qui sera tenue le 16 avril 1980 à 20:00 heures.

Les qualités requises pour être commissaire sont les suivantes:

1. être citoyen canadien majeur;
2. être domicilié dans la municipalité scolaire depuis au moins six (6) mois;
3. n'être frappé d'aucune incapacité légale.

Toute personne intéressée à devenir commissaire du quartier numéro 15 pour terminer le mandat commencé par M. Paul-André Caron devra faire parvenir avant 16:00 heures le 15 avril 1980 à M. Magella Richard, président de la Commission Scolaire de Jacques-Cartier, une lettre faisant part de son désir d'être nommé commissaire et portant la mention "POSTE DE COMMISSAIRE" laquelle devra être adressée comme suit:

M. MAGELLA RICHARD, PRÉSIDENT
Commission Scolaire de Jacques-Cartier
1500 est. boulevard Curé-Poirier
Longueuil, Québec
J4J 4T9

LES LIMITES DE CE QUARTIER SONT LES SUIVANTES:
NORD: rue Rougemont, entre Rolland Therrien et Chemin Chamby;
SUD: rue Brodeur entre la rue Laurier et boul. Rolland-Therrien d'une part et la rue Dubuc entre la rue Laurier et Chemin Chamby d'autre part;
EST: boul. Rolland Therrien entre Rougemont et Brodeur;
OUEST: chemin Chamby entre la rue Dubuc et la rue Rougemont.

Voici le grand événement de l'année chez Tapis Métropolitain

Vente de Tapis Liquidation de Manufacturiers



Une fois par année, nos acheteurs avisés font le tour des fabricants canadiens principaux pour dénicher des inventaires surchargés. Nos achats, les meilleurs possibles, nous permettent de vous offrir des épargnes vraiment extraordinaires. Ça n'arrive qu'une fois par an—alors hâtez-vous pour avoir le meilleur choix!

COUPONS ECONOMISEZ JUSQU'À 70%	ÉPARGNEZ JUSQU'À \$300 v.c.	ÉPARGNEZ JUSQU'À \$400 v.c.	ÉPARGNEZ JUSQU'À \$500 v.c.	ÉPARGNEZ JUSQU'À \$600 v.c.
Grandes suffisantes pour chambres, salon, salle à manger, etc.	Commercial 100% polypropylène sur endos de caoutchouc Reg. \$2.99 v.c. Vente \$4.99 v.c.	Poêle à bois même shag 100% nylon, tons unis Reg. \$10.99 v.c. Vente \$6.99 v.c.	Bouche/coupe multi-couleur, 100% nylon, sur endos caoutchouc de luxe Reg. \$12.99 v.c. Vente \$5.99 v.c.	Nylon lustre idéal pour salon et passage quantité limitée Reg. \$12.99 v.c. Vente \$7.99 v.c.
CARPETTES ECONOMISEZ JUSQU'À 40%	Embossé, ton sur ton Quatre lames Reg. \$6.99 v.c. Vente \$4.99 v.c.	Scalpe, multicouleur sur endos caoutchouc, très robuste Reg. \$10.99 v.c. Vente \$7.99 v.c.	Tapis idéal pour entrées, escaliers, traits au teflon Reg. \$11.99 v.c. Vente \$6.99 v.c.	Style décontracté, bouche/coupe valeur incomparable à ce bas prix Reg. \$15.99 v.c. Vente \$9.99 v.c.
Vaste sélection	Commercial de Luxe 100% nylon sur endos caoutchouc Reg. \$8.99 v.c. Vente \$5.99 v.c.	Tapis pour chambres, nylon très soyeux, bouche/coupe, couleurs pastel Reg. \$10.99 v.c. Vente \$8.99 v.c.	Tout nouveau, tapis poêle dans des tons pastel, 100% nylon Reg. \$11.99 v.c. Vente \$9.99 v.c.	Poêle ton sur ton 100% nylon, traite anti-taches, anti-statique Reg. \$18.99 v.c. Vente \$12.99 v.c.
PRÉLARTS A PARTIR DE \$399 v.c.	Tapis de cuisine, 100% nylon traite anti-taches, anti-statique Reg. \$9.99 v.c. Vente \$6.99 v.c.	Saxony 100% torse/polyester, valeur logique pour votre foyer Reg. \$13.99 v.c. Vente \$9.99 v.c.	A liquider, bouche/coupe tons multicouleur, à 288 v.c. en stock Reg. \$15.99 v.c. Vente \$10.99 v.c.	Notre meilleure qualité Trevaux 100% polyester, Poêle/Saxony Reg. \$18.99 v.c. Vente \$13.99 v.c.
	Berber, nouvellement arrivé pratique d'entretien, très durable Reg. \$10.99 v.c. Vente \$8.99 v.c.	Poêle Trevaux 100% polyester, très décoratif avec tous genres de décoration Reg. \$15.99 v.c. Vente \$11.99 v.c.	Velours 100% nylon, traité au scotchgard facile d'entretien Reg. \$16.99 v.c. Vente \$11.99 v.c.	Velours, choisissez parmi 9 couleurs à la mode, traite au scotchgard Reg. \$21.99 v.c. Vente \$16.99 v.c.

TAPIS Métropolitain

20 MAGASINS A TRAVERS LE CANADA

BROSSARD
1875 rue Panama (coin Taschereau à l'est du Pont Champlain)

LONGUEUIL
1834 Chemin Chamby 100 pi. au nord de Curé Poirier

Garantie du plus bas prix pendant 100 jours par écrit
Choix de 10,000 rouleaux, 10,000 couleurs
Service d'achat à domicile gratuit de suite sans endos caoutchouc
Tapis garantis 10 ans endos de jute
Installation garantie à vie par écrit
AUCUN COMPTANT Ten paiement à 45 jours sur plan de paiement différé

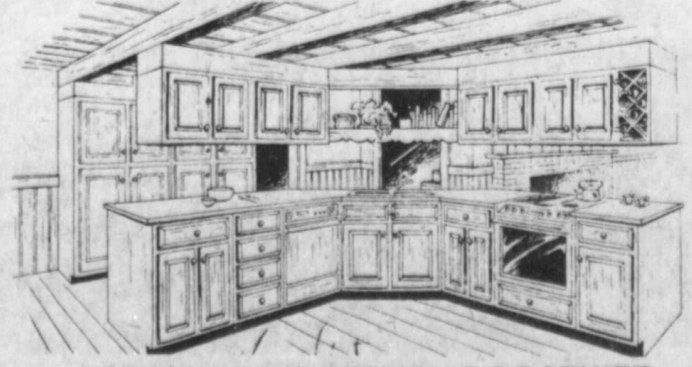
UNE CUISINE PRATIQUE:

"ARMOIRES" VENTE ET INSTALLATION
SERVICE DE CONCEPTION GRAPHIQUE
"RENOVATION"
"EBENISTERIE"
"DECORATION"

SALLE DE MONTRE: RTE. 116, 205 ST-LOUIS VILLE LEMOYNE 465-6222 BELOEIL 467-5542

L'expérience de notre entreprise vous permettra d'obtenir de meilleurs résultats

C'EST LA MOITIE DE LA REUSSITE D'UN BON REPAS



ESTIMATION A DOMICILE GRATUITE

Projet Espoir: Des ressources pour les ex-patients psychiatriques

par Agnès Gruda

"Un dossier psychiatrique, ça te colle à la peau autant qu'un dossier criminel; un trou d'une année dans un curriculum vitae, ça ne rassure pas les employeurs..." L'auteur du Projet Espoir, M. Pierre Cousineau, sait de quoi il parle: après un an de vie d'hôpital, suite à une dépression, il s'est retrouvé carrément tout nu dans la rue, sans endroit où loger, sans moyens pour se louer un appartement et, évidemment, sans emploi... Sans travailleur social, non plus, pour l'aider à réintégrer le monde "normal". Belle situation pour provoquer une rechute...

C'est en juin dernier, alors qu'il travaillait au Centre de Bénévolet de Longueuil, que M. Cousineau pense à met-

tre sur pied un organisme qui favoriserait la réinsertion sociale des ex-patients du secteur psychiatrique. Surtout, il veut des recherches qui lui permettent de constater qu'à ce chapitre, la rive-sud de Montréal est, à peu de choses près, privée de ressources. Il y a bien la Maison de transition Vivre, mais elle ne peut accueillir qu'une vingtaine de bénéficiaires. "Le plus souvent, explique M. Cousineau, elle se retrouve avec ce qu'on appelle des cas lourds, ou des personnes à qui l'on a signé leur congé un peu trop rapidement - dans ce cas, tout le travail est à recommencer". Il y



L'auteur du projet Espoir M. Pierre Cousineau examine ici une feuille imprimée par Albert Roussin, membre du conseil d'administration. (Photo: Bernard Braut).

zaine d'ex-patients à la fois, et la Maison Labonté, rattachée à l'hôpital Charles - Lemoine, qui fonctionne comme une clinique externe. Mais tout cela s'avère nettement insuffisant.

Le Projet Espoir vise à combler cette lacune, en s'inspirant en partie du

Projet Action Logement (PAL) qui oeuvre depuis quelque temps sur le territoire de Verdun. Il s'agit, en premier lieu, d'offrir un service de dépannage d'urgence qui subviendra aux premiers besoins des "rescapés" des aides psychiatriques. Suivra une évaluation des mesures à

prendre, telles que diriger le bénéficiaire vers l'aide sociale, du moins temporairement. Mais l'idée la plus originale du projet est celle du "parrainage": l'ex-patient sera en effet suivi par un travailleur bénévole jusqu'à ce qu'il devienne totalement autonome. Des rencontres d'animation



M. Albert Roussin et M. Roger Ladouceur (de dos) sont aussi très actifs au centre de bénévolat de Longueuil. (Photo: Bernard Braut).

dans un local accueillant sont aussi prévues, de façon à ce que les bénéficiaires comme les bénévoles puissent partager leurs expériences.

Les réticences

C'est un cliché: la maladie mentale fait peur. Lorsqu'il a commencé à approcher quelques bénévoles pour leur parler du projet, M. Cousineau a bien senti les réticences habituelles. L'image du "fou", en état de crise, couteau de cuisine à la main, n'est pas fa-

cile à effacer. C'est aussi un cliché de dire que la maladie mentale a besoin d'être démythifiée - pour y parvenir, et pour sécuriser les bénévoles, les auteurs du Projet Espoir ont décidé de mettre sur pied une série de cours de formation. Ces cours débuteront le 14 avril, et seront dispensés au Centre de Services sociaux, à Longueuil, à raison d'un soir par semaine.

Bien que le groupe ne soit pas encore formé, les bénévoles ont déjà commencé à déblayer le terrain: on fait, présentement, la tournée des propriétaires de maisons à appartements, afin de dénicher ceux qui seraient susceptibles d'héberger des "ex-psychiatriques". Une banque d'informations a aussi été dressée, dans le but d'avoir sous la main toutes les ressources du milieu. Une fois le projet en marche, un bénévole répondra au téléphone 24 heures sur 24 et dirigera les gens selon leurs besoins les plus immédiats. Reste la question de financement: les auteurs du projet aimeraient bien engager un responsable rémunéré, qui s'en occuperait à plein

A la veille du référendum

La campagne de financement du P.Q. bat tous les records

La campagne de financement du Parti Québécois est en train de battre tous les records, alors que les résultats de cette année éclipsent tous ceux qui ont été obtenus depuis 12 ans.

riusement parti pour le OUI". Dans les 14 comtés de la Rive-Sud, le Parti Québécois a été emporté lui aussi par cet extraordinaire courant de solidarité en recueillant tout

prairie et Laporte, le nombre de nouvelles adhésions s'éleva respectivement à 704 et 396. Le comté de Chambly a enregistré la deuxième meilleure performance au Québec en recuei-

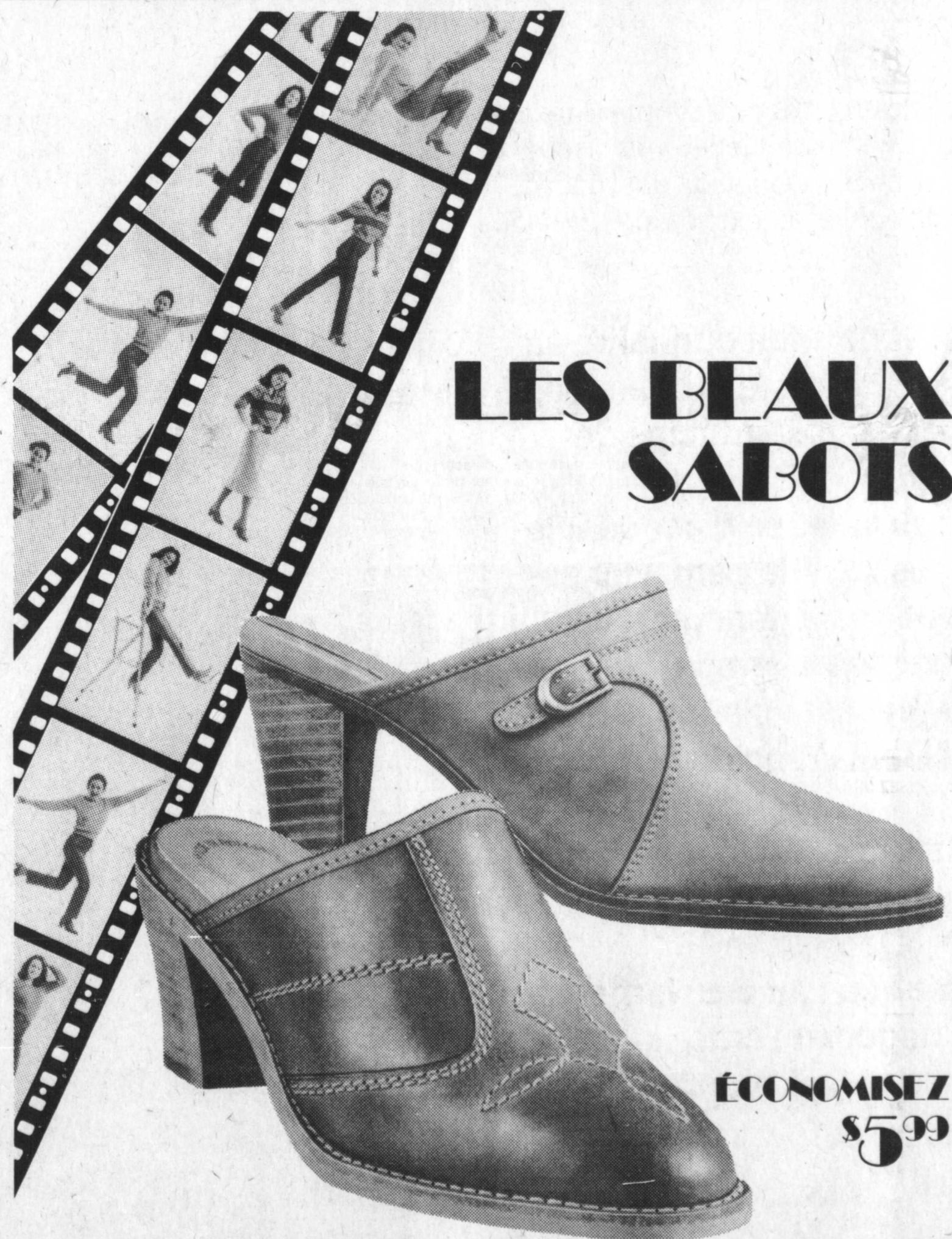


C'était l'euphorie générale le soir du "blitz" du 30 mars au moment où on a dévoilé les résultats finaux en fin de soirée: l'objectif de \$3 millions était déjà largement dépassé.

Pour l'ensemble du Québec, les résultats provisoires indiquaient le soir du "blitz" du 30 mars que le Parti Québécois avait amassé plus de \$3,6 millions, et accueilli 35,000 nouveaux membres dans ses rangs, ce qui porte ses effectifs totaux à 230,000 membres. Devant ces résultats, le Premier Ministre Lévesque a déclaré que "par delà l'aspect monétaire, ce qui me touche le plus, c'est de constater le nombre de nouvelles adhésions au parti. C'est parti pour le OUI disait le slogan de la campagne, mais cette fois, je crois que c'est sé-

près de \$590,000, soit 112% de son objectif, et 5394 nouveaux membres. Les résultats provisoires indiquent aussi que les comtés de Taillon, Laprairie, et Laporte ont atteint respectivement 125, 123, et 105% de leur objectif. Dans Taillon, les solliciteurs sont allés chercher, tant chez les membres que chez les sympathisants, un montant de \$57,000, dans Laprairie, \$63,413, et dans Laporte, \$62,880. Dans Taillon, plus de 850 nouveaux membres sont entrés dans les rangs du Parti Québécois, alors que dans La-

lant \$94,286 pour son financement, et ce chiffre, comme il a été dit plus tôt, n'est que provisoire. "Mission accomplie" s'est exclamée dans l'euphorie générale du soir du "blitz" la présidence de la campagne de financement 1980, Mme Lise Payette. "Ce soir, le Parti Québécois disparaît et cède la place à la solidarité des Québécois et des Québécoises. La campagne 1980 était la dernière manifestation partisane du Parti Québécois avant le référendum. Dans tout le Québec, c'est définitivement parti pour le OUI".



LES BEAUX SABOTS

ÉCONOMISEZ \$5.99

Sabots de type western à la mode de ce printemps. Empeigne en cuir rouille, talon étagé de 2" et semelle composite: ou empeigne en cuir havane avec talon de 3-1/2" et semelle composite. Pointures de 5 à 10.

Prix normal Kinney: \$27.99

Maintenant: \$22.00 seulement

LE SOLDE SE TERMINE LE SAMEDI 12 AVRIL

LES PROMENADES ST-BRUNO 653-1874

Chaussures Kinney
Mode et beauté pour tous

LE CARREFOUR LAVAL
688-0518
CARREFOUR DU NORD
436-2216
CENTRE LAVAL
688-8055

PLACE VERTU
331-9849
CENTRE LANGELIER
259-6041
PLACE ROSEMERIE
621-7850

Roi de la Radio

PIONEER PIONEER
"TOUT UN CHOIX POUR L'AUTO"

MARANTZ RADIO D'AUTO

VENTE • SERVICE • INSTALLATION

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT

PIONEER ELECTRO SELECT SOUND

2 haut-parleurs Select 1000 de 50 watts chacun.

Table tournante Electro-Sound modèle E.S. 1000 à retour automatique.

Récepteur stéréo am/fm Pioneer modèle SX-580 de 20 watts par canal.

\$488.90
L'ENSEMBLE COMPLET

PIONEER SELECT

2 haut-parleurs Select 355 à 3 voies de 55 watts chacun.

Table tournante Pioneer modèle PL-2000 magnétique, retour automatique, entraînement direct.

Récepteur stéréo am/fm Pioneer modèle SX-780 de 45 watts par canal.

\$788.90
L'ENSEMBLE COMPLET

BROSSARD 2065, rue Lapinière 656-2424

BELOEIL Mail Montenach 512 Sir Wilfrid Laurier 464-0110

GREENFIELD PARK Centre commercial Greenfield Park 449-Boul. Taschereau 672-7701

LONGUEUIL 1412 Ch. Chambly 677-8916

MESSAGE À TOUTE LA POPULATION DU QUÉBEC

Le 20 mars 1980, l'Assemblée nationale du Québec a adopté le texte officiel de la question à laquelle toute la population du Québec aura à répondre lors du référendum. Afin de bien informer la population du Québec, le Gouvernement estime opportun de publier le texte officiel de la question:

“Le Gouvernement du Québec a fait connaître sa proposition d’en arriver, avec le reste du Canada, à une nouvelle entente fondée sur le principe de l’égalité des peuples; cette entente permettrait au Québec d’acquérir le pouvoir exclusif de faire ses lois, de percevoir ses impôts et d’établir ses relations extérieures, ce qui est la souveraineté—et, en même temps, de maintenir avec le Canada une association économique comportant l’utilisation de la même monnaie; aucun changement de statut politique résultant de ces négociations ne sera réalisé sans l’accord de la population lors d’un autre référendum; en conséquence, accordez-vous au Gouvernement du Québec le mandat de négocier l’entente proposée entre le Québec et le Canada? Oui. Non.”



**Gouvernement
du Québec**